

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 226

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 226 - 2739

Bern, Montag, 27. September 1976  
Berne, lundi, 27 septembre 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94. année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 226 - 27. 9. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhandlungskommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Panalo AG, St. Moritz.  
Transpharm AG.  
Copeco SA, Coppet VD.  
L'hebdo SA en liquidation.  
Artzachena Financière SA en liquidation, à Genève.  
Coil Financière SA en liquidation, à Genève.  
Egemon Financial Corporation SA en liquidation, à Genève.  
Ranklin Financial Corporation SA en liquidation, à Genève.  
Société Immobilière Tzino Port à Genhoh GE.  
CTC, Holding de Sociétés d'Aménagements Touristiques et de Développement Economique, en liquidation.  
Macaya Company «Macosa», en liquidation.  
Magicap, en liquidation.  
Olympic Properties G.m.b.H.  
Gravière de la Reverulaz SA, en liquidation Vufflens-la-Ville.  
Société de Logements Coopératifs (S.L.C.) en liquidation, Renens.  
Forivent AG.  
Boldo SA, San Vittore, in liquidazione.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über eine reduzierte Monopolgebühr auf alkoholhaltigen Schokoladen. - Ordonnance concernant un droit de monopole réduit sur les chocolats contenant de l'alcool.  
Wirtschaftsbesprechungen zwischen der Schweiz und Portugal. - Pourparlers économiques entre la Suisse et le Portugal.  
Die Volkswirtschaft: Auszug aus dem Septembernummer.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

##### Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

13. September 1976. Waren aller Art.  
St. Moos & Co., in Zürich 8. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1974, S. 790), Agentur und Kommission in, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. Die Prokura von Elisabeth Sager ist erloschen.  
13. September 1976. Betrieb von Restaurants, Hotels usw.  
Bonanza AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1976, S. 9). Betrieb von Restaurants, Hotels und Motels samt Nebenbetrieben usw. Alfred Bek aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Fridolin Zweifel nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.  
13. September 1976.  
Interwax & Plastic AG., in Zürich 5 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1969, S. 2606), Export, Import und Transithandel in festen Kohlenwasserstoffen usw. Dr. Otto Peter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Walter Guex, von Zürich und La Chaux, in Zürich.  
13. September 1976.  
Hydrocarbons International Holding Company, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2305). Beteiligung an Unternehmen, die sich mit dem Aufsuchen und der Förderung, dem Transport, der Raffination, der Bearbeitung und der Verteilung von flüssigen und gasförmigen Produkten der Kohlenwasserstoff-Gruppe befassen usw. Dr. Raffaele Girotti aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ferruccio Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Rom.

##### 13. September 1976.

Pro Familia-Partnerwahl-Institut AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976, S. 2551). Betrieb eines Partnerwahl- und Ehevermittlungsinstitutes usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 8. 1976 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Pro Familia-Partnerwahl-Institut AG in Liquidation durchgeführt wird.

##### 13. September 1976.

Dreieck Leasing SA, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1976, S. 2527). Kauf und Miete von Ausstattungsgegenständen (Leasing) usw., mit Hauptsitz in Lausanne. Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2449.

##### 13. September 1976. Filterpressen usw.

Preffitec AG, in Rümliang (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1560). Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Filterpressen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. 8. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Preffitec AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Zweigniederlassung Zürich der «Schweizerischen Treuhandgesellschaft», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Hans Rudolf Speich aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Adresse: General Guisan-Quai 38, in Zürich 2 (c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft).

##### 13. September 1976.

Schuh-Buchter AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Saatenstrasse 17, Zürich 12. Statutendatum: 1. 7. 1976. Zweck: Handel mit Schuhen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt ein Schuhlager und Mobiliar, alles gemäss Inventar vom 29. 2. 1976, zum Preise von Fr. 54 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst René Buchter, von und in Zürich.

##### 13. September 1976. Technische Zeichnungen.

ABC Sales AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1610). Die Generalversammlung vom 6. 9. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Letraset (Switzerland) AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Hilfsmitteln zur Erstellung und Beschriftung von technischen Zeichnungen aller Art sowie die Erbringung von Serviceleistungen für die entsprechenden Erzeugnisse auf dem schweizerischen Markt. Sie kann ferner auf diesem Sektor Patente, Marken, Verfahren und Know-how erwerben, verwerten und veräussern. Die Gesellschaft kann ferner in der Schweiz und im Ausland Grundigentum erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Kanalstrasse 15, Glatbrugg.

##### 13. September 1976.

Goldschmiede-Atelier H. & S. Kunz, in Zürich 4. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2638). Herstellung von und Handel mit Juwelen, Goldschmuck und verwandten Produkten usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

##### 13. September 1976.

Thyssen Stahl AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1983). Handel mit Erzeugnissen der Eisen-, Stahl- und Röhrenindustrie usw. Fritz Arendt aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hermine Krasko, erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Oskar Heumüller, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf.

##### 13. September 1976.

Käsergenossenschaft Fehrenwaldsberg-Ghöch, in Bärenswil (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1967, S. 400). Emil Egli-Hilzinger, dieser infolge Todes, Hans Egli-Kofel und Fritz Fahrni aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Karl Bieri-Egli nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Emil Egli-Binder, von und in Bärenswil, Vizepräsident; Jacques Kuhn, von Fehraltorf, in Zell ZH, Aktuar, und Fritz Bieri-Wegmann, von Bärenswil und Schangnau, in Bärenswil. Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

##### 13. September 1976. Technische Erzeugnisse usw.

Tettex A.G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 311). Herstellung von technischen Erzeugnissen, insbesondere elektrische Präzisionsmessinstrumenten usw. Die Unterschrift von Karl Gick ist erloschen. Die Kollektivprokuristin Elisabeth Flammar hat infolge Verheiratung den Familiennamen Lägeler und das Bürgerrecht von Niederdorf erhalten und wohnt nun in Neerach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Fahrni, von Unterlangenegg, in Geroldswil, und Bernardus Brouwer, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich.

##### 13. September 1976.

Novatec Handels AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1974, S. 2291). Beratung, Planung und Lieferung von Maschinen und Anlagen für keramische Industrie und Einrichtungen für Wärmeerzeugung usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. 9. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Novatec Handels AG, Zürich, in Liquidation durchgeführt. Johannes Steiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Rudolf Lang, von Zürich, in Urerentfelden, und Urs Stüdi, von Deitingen, in Oberrieden.

##### 13. September 1976.

Baugenossenschaft Kilchberg, in Kilchberg (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1969, S. 451). Arthur Hauser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Quästor des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Armin A. Siegrist, von Kilchberg ZH, Zürich und Menziken, in Kilchberg ZH. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor.

##### 13. September 1976. Bau- und Möbelschreinerei usw.

Stagam AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2669). Bau- und Möbelschreinerei usw. Einzelprokura ist erteilt an Max Schweizer, von und in Zürich.

##### 13. September 1976.

Thyssen Brenner AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976, S. 823). Handel mit Oelbrennern usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

##### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarberg

##### 13. September 1976. Metallbau.

Fahrni & Co. AG, Metallbau Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1974). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. September 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung wurden neu gewählt: Karl Büssinger, von Ormalingen, in Sissach, und Peter Schopp, von Ziefen, in Dornach. Zum Direktor wurde ferner ernannt: Johannes Gisin, von Zeglingen, in Schwanden bei Schüpfen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Friedrich Beyeler und Max Borner führen nun die Bezeichnung «Direktor».

##### 13. September 1976. Nahrungs- und Genussmittel.

Arni AG, in Lyss, Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 719). André Vuilleumier ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

##### 13. September 1976.

Solsano Kehrsatz Immobilien AG, in Kehrsatz, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Erstellung von Bauten (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1974, S. 2600). Das Verwaltungsratsmitglied Emil Debrunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Verwaltungsratsmitglied wurde Arnold Gut-Riom, von Obfelden ZH, in Reinach BL, gewählt; er zeichnet mit den übrigen Mitgliedern des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

##### Bureau Bern

##### 13. September 1976.

Burkhard & Messerli AG, Büromaschinen, in Bern (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1900). Die Generalversammlung vom 25. April 1975 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

##### 13. September 1976.

E. Messerli, Büromaschinen, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Messerli, von Ruggisberg, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Verkauf und Reparatur von Büromaschinen und -möbeln. Scheibenstrasse 45.

##### 13. September 1976.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Gesellschaft) in Bern (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2298), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Edgar F. Palzer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Franz Lütolf, von Altshofen, in Liestal. Walter Frey wohnt nun in Thalwil.

##### 13. September 1976. Immobilien usw.

Proprietas AG, in Bern. Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1764). Werner Gfeller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten ist Ulrich Gfeller, von Bern, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Die Prokuren von Bernard Minder und Otto Tschui sind erloschen. Neuer Prokurist mit den Befugnissen gemäss Art. 459 Abs. 2 OR ist Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Bolligen; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

##### 13. September 1976. Lebens- und Genussmittel usw.

Stucker & Zesiger AG, in Bern. Import und Verteilung von Waren aller Art, insbesondere von Lebens- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1013). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Eric Charles Roquier, von Corcelles-Cormondrèche, in Bern; Hans Blaser, von Langnau im Emmental, in Bern, und Peter Zesiger, von Barga BE, in Muri bei Bern.

##### 13. September 1976.

Tuchfabrik Truns AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 443), mit Hauptsitz in Trun. Die Unterschriften von Dr. Victor Huonder, Delegierter, und Dr. Donat Cadruvi, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Jean Arnet, von Root, in Spiez, Präsident des Verwaltungsrates; Bruno Tamburini, von Affoltern am Albis, in St. Gallen; Gustav Rothmund, von und in Trun, und Leo Jeker, von Mämliswil-Ramiswil, in Zizers. Mitglieder des Verwaltungsrates. Der bisherige Zeichnungsberechtigte Leonhard Flepp ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Direktor. Der Präsident und der Direktor zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

**Bureau Biel-Bienne**

13. September 1976. Maçonnerie.  
**Rino Turati**, à Evillard, entreprise de maçonnerie (FOSC du 21. 2. 1950, N° 43, p. 483). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.  
 13. September 1976. Coiffeursalon.  
**Gertrud Gygas**, in Biel, Betrieb eines Damencoiffeursalons (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2659). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.  
 13. September 1976.  
**Coiffure Hirschi**, in Biel. Inhaber der Firma ist Karl Hirschi, von Wahlern BE, in Biel. Betrieb eines Damencoiffeursalons. Markt-gasse 20.  
 13. September 1976.  
**Oderfla Précision**, Alfredo Bellaveglia, à Bienne, faiseur d'étampes cadrans (FOSC du 31. 5. 1966, N° 124, p. 1758). Nouvelle adresse: route de Brügg 117.

**Bureau Büren an der Aare**

11. September 1976. Bauten.  
**Ulrich Bieri**, bisher in Schnottwil (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976). Die Firma hat den Sitz nach Bütigen verlegt. Inhaber ist Ulrich Bieri, von Schangnau, nun in Bütigen. Betrieb eines Baugeschäftes. Blumenau 24c.  
 11. September 1976. Uhren.  
**Enfar SA**, in Lengnau (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1213). Die Unterschrift des Direktors Jacques Knoepfer sowie die an Ami Racine erteilte Kollektivprokura sind erloschen.

**Bureau Burgdorf**

10. September 1976. Biskuits.  
**Weba Produkte A.G.**, in Burgdorf, Fabrikation von Biskuits und Diätgebäck (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1969, S. 1176). Teresa Keller-Zürcher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat an: Sylvia Wanda Scarica-Keller, von Konolfingen, in Caslano; sie zeichnet kollektiv zu zweien. Hans Keller, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lavena bei Ponte Tresa (Italien).

**Bureau de Courtelary**

9. septembre 1976.  
**Cementwerke Vigier AG, Ciments Vigier S.A., Vigier Cement Ltd.**, succursale de Reuchenette, commune de Péry (FOSC du 26. 8. 1976, N° 199, p. 2450), avec siège principal à Wilhof, commune de Deitingen. La prouration collective à deux est conférée à Beat Koch, de Zurich, à La Neuveville.  
 10. septembre 1976. Alimentations.  
**Jean-Pierre Aubry**, à La Ferrière. Le chef de la maison est Jean-Pierre Aubry, de La Chaux-des-Breuleux, à La Ferrière. Fabrication et vente de produits alimentaires.

13. septembre 1976. Appareils électroniques.  
**Liengme et Voillat S.A.**, à Courtelary. Suivant acte authentique et status du 10. septembre 1976, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la fabrication et la vente d'appareils électroniques. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000, chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Selon convention d'apport du 10. septembre 1976, Raymond Liengme a fait apport à la société d'actifs comprenant divers appareils et fournitures électroniques pour le prix de fr. 17.000. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 17.000, contre remise à l'apporteur de 17 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Liengme, de Cormoret, est président; Jean-Pierre Voillat, de Dampheure, vice-président, et Thérèse Liengme-Fuchs, de Cormoret, secrétaire, tous à Courtelary. Signature collective à deux du président et du vice-président, soit entre eux, soit chacun avec un autre membre du conseil.

13. septembre 1976. Horlogerie.  
**Procaf S.A.**, à Sonceboz, achat, fabrication et vente de produits horlogers (FOSC du 22. 12. 1971, N° 299, p. 3074). Claude Lebet, Roger Grandjean, René-Samuel Duvoisin et Marcel Michelotti ayant démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Kurt Wittwer, de Reichenbach, à Tramelan, et Walter Schmid, de Frutigen, à Bienne, ont été nommés administrateurs. Ils ont engagé la société par leur signature collective à deux avec le président du conseil.

**Bureau de Delémont**

10. septembre 1976.  
**Tarag révision de clernes S.A. (Tarag Tankrevisions A.G.)**, succursale de Courrendlin, à Courrendlin (FOSC du 6. 12. 1974, N° 286, p. 3259), avec siège principal à Bâle. Karl Frech, jusqu'ici vice-directeur, et Bruno Kobi, dont la prouration est radiée, ont été nommés directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. Prouration collective à deux est conférée à Rolf Heinz Geering, de nationalité allemande, à Therwil.

**Bureau Frutigen**

13. September 1976.  
**Milchverwertungsgenossenschaft Aeschi und Umgebung**, in Aeschi bei Spiez (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1949, S. 1568). Der Präsident Hans Dietrich und der Sekretär Fritz Fuhrer sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Luginbühl, von Aeschi bei Spiez, und neuer Sekretär Fritz Fuhrer, jun., von Thun, beide in Aeschi bei Spiez. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

**Bureau Interlaken**

10. September 1976. Velos.  
**Gustav Brennecke**, in Interlaken, Velohandlung (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1927, S. 1477). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.  
 10. September 1976. Uhren.  
**Ernst Schmitt**, in Interlaken, Handel mit Uhren und Bijouterie (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 378). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.  
 10. September 1976. Metzgerei.  
**H. R. Schindler**, in Interlaken, Metzgerei-Wursterei (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1954, S. 1339). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.  
 10. September 1976. Früchte, Gemüse.  
**Josef Jametti Jun.**, in Interlaken, Obst-, Südfrüchte- und Gemüsehandlung (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1943, S. 31). Die Firma wird geändert in Josef Jametti. Neues Geschäftslokal: Neugasse 12.

**Bureau Laupen**

13. September 1976.  
**Wasserversorgungsgenossenschaft Bramberg**, auf dem Bramberg, Gemeinde Neuenegg (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1105). Der Vizepräsident Samuel Wyssmann und der Sekretär Arnold Müller sind zurückgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: der Beisitzer Fritz Wyssmann, von Neuenegg, zum Vizepräsidenten, und Gottlieb Kesselring, von Kradolff TG, zum Sekretär, beide auf dem Bramberg, Gemeinde Neuenegg. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.  
 13. September 1976.  
**Käseereignossenschaft Oberei**, in der Oberei, Gemeinde Mühlebegg (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1105). An Stelle des zurückgetretenen Vizepräsidenten Fritz Gerber, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Adolf Jenni, von Bangerten, in der Oberei, Gemeinde Mühleberg, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Bureau Nidau**

13. September 1976. Liegenschaften.  
**Solsano Brügg Immobilien AG**, in Brügg, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2530). Emil Debrunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Arnold Gut-Riom, von Obfelden, in Reinach BL.  
 13. September 1976. Liegenschaften.  
**Solsano Nidau Immobilien AG**, in Nidau, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2530). Emil Debrunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Arnold Gut-Riom, von Obfelden, in Reinach BL.  
 13. September 1976. Bauten.  
**S. Facchinetti SA**, Zweigniederlassung in Nidau, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2810), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuenburg. Die Kollektivunterschrift von André-Jules Chappuis ist erloschen.

**Bureau Thun**

9. September 1976. Heizungen, sanitäre Anlagen.  
**Fritz Krebs & Co. A.G.**, in Oberhofen, Handel mit und Installation von Heizungs- und sanitären Anlagen (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2242). Hans Fruiger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Ernst Mattenberger (bisher VR-Mitglied) ernannt. Er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat und als dessen Vizepräsident wurde Dr. Hans-Ulrich Dürrenmatt, von Guggisberg, in Thun, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Mattenberger führt nun Einzelunterschrift. Seine Prokura ist demnach erloschen. Die Prokura von Beat Eicher ist erloschen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wird erteilt an Bernhard Blum, von Eriz, in Lyss, und Martin Möri, von Lyss, in Thun. Die Prokuristen Bernhard Blum, Martin Möri und Vinzenz Hunkeler sind unter sich nicht zeichnungsberechtigt.

9. September 1976. Heizungen, sanitäre Anlagen.  
**Fritz Krebs & Co. AG, Filiale Thun**, Zweigniederlassung in Thun, Handel mit und Installation von Heizungs- und sanitären Anlagen (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2810), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oberhofen am Thunersee. Die Unterschrift von Hans Fruiger, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde Ernst Mattenberger (bisher VR-Mitglied) ernannt. Er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans-Ulrich Dürrenmatt, von Guggisberg, in Thun, als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Rudolf Mattenberger (VR-Mitglied) führt nun Einzelunterschrift. Seine Prokura ist demnach erloschen. Die Prokura von Beat Eicher ist ebenfalls erloschen. Neu führen Kollektivprokura Bernhard Blum, von Eriz, in Lyss, und Martin Möri, von Lyss, in Thun. Die Prokuristen Bernhard Blum, Martin Möri und Vinzenz Hunkeler sind unter sich nicht zeichnungsberechtigt.

10. September 1976.  
**Ulrich Zmutt**, Transporte, in Thun, internationale Warentransporte (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3264). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

10. September 1976. Immobilien.  
**Bungalow AG, Wimmis (Bungalow SA, Wimmis)**, Zweigniederlassung in Thun, Durchführung von Immobilien-geschäften: Erstellen von Bauten, usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 525), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wimmis. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. August 1976 hat die Gesellschaft ihrer Firma eine englischsprachige Fassung beigefügt. Die Firma lautet nun: **Bungalow AG, Wimmis (Bungalow SA, Wimmis) (Bungalow Ltd, Wimmis)**. Ferner führt die Gesellschaft dem Gesellschaftszweck den Handel mit Industriegütern bei. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

9. September 1976. Leder.  
**Cuirsa AG**, in Luzern, Burgerstrasse 17 (bei Dr. Max Stocker & Co., Treuhandgesellschaft), Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. 9. 1976. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Lederartikeln und Waren aller Art. Beteiligungen. Verwaltung von Vermögenswerten auf eigene oder fremde Rechnung. Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften, Uebernahme oder Abgabe von Verretungen, Tötigung von Patent- und Lizenzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Göran Jos Olsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern. Vizepräsident: Dr. Max Stocker, von Luzern, in Adligenswil. Mitglied: Fred Egli, von und in Luzern.

9. September 1976.  
**Alfa-Bau AG**, in Luzern (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1903). Beatrice Eggermann-Schürmann, Maria Fischer-Wirth und Kurt Bühlmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Martin Wisler, von Sumiswald, in Altbüren. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Werner Keller, von Döttingen, in Nottwil. Neue Adresse: Grimselweg 6.

9. September 1976.  
**Bootshallen AG Hertenstein**, in Hertenstein, Gemeinde Weggis (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3050). Neue Adresse: Untere Zinnen (bei R. Hagenbach).

9. September 1976.  
**CRC Engineering GmH**, in Luzern (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2111). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2491) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

9. September 1976. Elektrische Anlagen.  
**Jakob Egli**, in Luzern, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1952, S. 2998). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

9. September 1976. Mechanische Werkstätte.  
**Schäffer & Moser A.G.**, in Luzern, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 55). Neue Adresse: Langensandstrasse 81 (bei Rudolf Moser), 6003 Luzern.

9. September 1976.  
**Josef Stocker**, Nahrungsmittel-Spezialitäten, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Ruopigenring 49. Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Josef Stocker, von Abtwil AG, in Littau. Vertrieb von Nahrungsmittel-Spezialitäten.

9. September 1976.  
**Travellers Marketing AG**, in Luzern (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2148). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dolf C. Dettling, von Luzern und Unterberg SZ, in Magden AG.

10. September 1976.  
**Chemiepumpenbau A.G.**, bisher in Zofingen (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1062). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. März 1948. Statutenänderung vom 13. Juli 1976. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern. Die Firma lautet nun: **Goulds Pumps (Europe) AG**. Die Unterschriften der Direktoren Ernst Hauenstein, Nikolaus Schmidt und Alphons Gebert sind erloschen. Neuer Zweck: Handel mit Pumpen der Goulds Pumps Inc., Seneca Falls, USA in Europa und angrenzenden Gebieten und technische Wartung dieser Produkte sowie Konstruktion und Handel mit Pumpen aller Art. An- und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 400.000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Präsident: Vincent A. Napolitano, Bürger der USA, in Geneva (New York, USA). Mitglieder: Frank F. Berg, deutscher Staatsangehöriger, nun in Luzern; Guido Kneubühler, von Willisau-Stadt, nun in Kriens; Dr. Paul Rhyner, von Elm GL und Basel, in Binningen BL; Dr. Anton Heini, von Luzern, in Meilen (alle bisher).

10. September 1976. Beteiligungen.  
**Dama AG**, in Oberkirch, c/o Calida AG (Post Sursee), Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 9. 1976. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an andern Unternehmungen im In- und Ausland sowie sonstige Anlage von Kapitalien, insbesondere auch in Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 3.000.000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 10.000, voll libereiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. September 1976 übernimmt die Gesellschaft von der «Calida A.G.», in Oberkirch, Obligationen im Nominalbetrag von Fr. 2.850.000 zum Kurswert, abzüglich Marchzinsen, was einen Uebernahmepreis von Fr. 2.950.767.40 ergibt. Davon werden Fr. 2.950.000 an das Grundkapital anzurechnen. Fr. 50.000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Erich Kellenberger, von Walzenhausen AR und Sursee, in Luzern. Mitglieder: Daniel Kellenberger, von Walzenhausen AR und Sursee, in Herlitzberg ZH; Max Kellenberger, von Walzenhausen AR und Sursee, in Sursee. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. September 1976. Parfümerie-Boutique.  
**Mitsou AG**, in Luzern, Pilatusstrasse 15 (eigene Räume), Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 9. 1976. Zweck: Eröffnung und Betrieb einer Parfümerie-Boutique und Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaft kann Lokalitäten oder Grundstücke mieten, erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: mindestens ein Mitglied. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Rita Bühlmann, von Neuenkirch, in Luzern.

10. September 1976.  
**Pabru AG**, in Oberkirch, c/o Calida AG (Post Sursee), Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 9. 1976. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an andern Unternehmungen im In- und Ausland sowie sonstige Anlage von Kapitalien, insbesondere auch in Liegenschaften. Errichtung von Zweigniederlassungen im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 3.000.000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 10.000, voll libereiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. September 1976 übernimmt die Gesellschaft von der «Calida A.G.», in Oberkirch, Obligationen im Nominalbetrag von Fr. 2.850.000, zum Kurswert, abzüglich Marchzinsen, was einen Uebernahmepreis von Fr. 2.950.767.40 ergibt. Davon werden Fr. 2.950.000 an das Grundkapital anzurechnen. Fr. 50.000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Joachim Palmers, von und in Sursee. Mitglieder: Johanna Palmers-Waldl, von und in Sursee; Walter Palmers, von Sursee, in Schenkon.

10. September 1976.  
**B. & F. Burkart, Garage**, in Beromünster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3285). Die Firma lautet nun: **Autocenter Burkart & Co., Beromünster**. Adresse: Aarauerstrasse. Der Gesellschafter Franz Burkart wohnt nun in Beromünster.

10. September 1976.  
**Dorfblick Immobilien AG**, in Hasle (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 186). Armin Amblühli und Rudolf Studhalter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Rosmarie Hüslers-Irninger, von Neudorf, in Hasle, und Walter Alessandri, von Oberägeri, in Schüpfheim.

10. September 1976. Freizeitarikel.  
**Werner Hüster AG**, in Hasle, Artikel für Freizeitgestaltung (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1541). Walter Alessandri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. September 1976. Möbel.  
**Gotthard Meyer**, in Ruswil, Möbelhandlung, Inlaid, Schreinerei (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1933, S. 671). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. September 1976.  
**Gody Meyer, Innenausbau & Möbel**, in Ruswil, Wolhusenstrasse 9, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Gotthard Meyer, von Uezwil, in Ruswil. Einzelunterschrift: Marlies Meyer-Steffen, von Uezwil, in Ruswil. Herstellung von und Handel mit Möbeln; Innenausbau.

10. September 1976. Uhren.  
**Wilma Steiner**, in Luzern, Uhren usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1968, S. 2463). Die Inhaberin heisst infolge Wiederverheiratung Wilma Frick-Steiner und ist nun Bürgerin von Oberbüren SG. Die Unterschrift von August Steiner-Weissmann ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Anton Frick-Steiner, von Oberbüren SG, in Luzern.

10. September 1976. Spielwaren.  
**Impuls SA Nebikon**, in Nebikon, Vorstadt 174 (bei Rudolf Weremeling), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 8. 1976 / 8. 9. 1976. Zweck: Herstellung und Handel mit Spielwaren und Artikeln für die Freizeitbeschäftigung. Erwerb, Entwicklung und Verkauf von Verkaufsrechten, gewerblichen Schutzrechten, Lizenzen, Herstellungsverfahren und Know-how im In- und Ausland. Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen, Finanzierung und Förderung jeglicher Art von Geschäften, Übernahme oder Abgabe von Vertretungen aller Art. Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Bachmann, von und in Hochdorf. Mitglied: Heidi Bachmann-Jegge, von und in Hochdorf. Sie zeichnen einzeln.

13. September 1976.  
**Theiler Treuhand AG**, in Luzern, Frankenstrasse 20 (eigene Räume), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 9. 1976. Zweck: Führung eines Treuhandbüros, Beratung in Steuer-, Finanz-, Unternehmens- und Erbschaftsfragen, Vermögensverwaltungen, Liegenschaftsverwaltung und -vermittlung. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma Theiler, Treuhandbüro, in Hergiswil NW, bestimmte Aktiven gemäss Sacheinlagevertrag, und Inventar vom 10. 9. 1976 zum Preise von Fr. 20 000, welcher Betrag voll ans Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen bei bekannten Aktionären durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Fritz Theiler, von Ettiswil, in Hergiswil NW.

13. September 1976.  
**Besag Sport AG**, in Hochdorf (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 122). Die Verwaltungsräte Kurt Gehrig, Präsident, und Franz Frey, Mitglied, zeichnen nun kollektiv zu zweien; demnach wurde ihre Einzelunterschrift geändert.

13. September 1976.  
**Chain Systems S.A.**, in Reiden, Reifenschutzzetten usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 547). Franz Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter Otiger, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet weiterhin einzeln.

13. September 1976. Heizungsanlagen.  
**Heizmultag AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1974, S. 382). Othmar Attinger und Hermann Senn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Martin Deuber ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet weiterhin einzeln.

13. September 1976.  
**Napaleder AG**, in Beromünster, Tierhäute, Lederprodukte usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2495). Die Unterschriften der Direktoren George Rosman und Imre B. M. Vizekely sind erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Hugo Schindler, britischer Staatsangehöriger, in Northwood (Middlesex, GB).

13. September 1976.  
**Fritz Schnyder-Erni**, in Buttisholz, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Fritz Schnyder-Erni, von Kriens und Buttisholz, in Buttisholz, Metzgerei.

13. September 1976. Stoffe, Bonneterie.  
**Mathilde Schöpfer**, in Escholzmatt, Stoffe, Mercerie, Bonneterie, Wolle, Kleider (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1950, S. 3147). Diese Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1976. Polster.  
**Sidler, Spiegelhalter & Co.**, in Luzern, Polster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2178). Diese Gesellschaft hat sich auf den 31. Dezember 1975 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

13. September 1976.  
**Solsano Littau Immobilien A.G.**, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 503). Emil Debrunner-Braun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Arnold Gut-Riom, von Obfelden ZH, in Reinach BL.

13. September 1976.  
**Solsano Luzern Immobilien A.G.**, in Luzern (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1974, S. 2539). Emil Debrunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Arnold Gut-Riom, von Obfelden ZH, in Reinach BL.

13. September 1976.  
**B. Wigger, Café Mascotte**, in Luzern, Moosstrasse 15, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Beat Wigger, von Wauwil, in Horw. Betrieb des Cafés Mascotte.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

8. September 1976.  
**Wohnbaugenossenschaft für die Familie, Giswil**, in Giswil (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1974, S. 2639). Pius Zumstein, Kassier, und Hansruedi Bienz, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind gewählt worden: Alois Furrer, von Lungern, in Giswil, bisher Mitglied, neu als Vizepräsident; Albert Schild, von Schwanden bei Brienz BE, in Giswil, Kassier (neu); Karl von Flüe, von und in Sachseln, als Verwalter (ausserhalb des Vorstandes, neu). Präsident, Kassier, Aktuarin und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

## Glarus - Glaris - Glarona

9. September 1976.  
**Burckhardt-Treuhand und Revisions AG**, Zweigniederlassung in Glarus. Übernahme von Treuhandmandaten, Beratung in Steuer-, Wirtschafts- und Finanzfragen sowie Erledigung von Revisionen und Buchführungen (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2821). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivprokuren von Edith Malik-Odermatt und Hans Werner Fedier sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Martin Hanselmann, von Wartau SG, in Dübendorf ZH.

9. September 1976. Metallwaren.  
**Hans Eberle AG Ennenda**, in Ennenda, Herstellung von und Handel mit Metallwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 507). Dr. Alfred W. von Arx, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

9. September 1976. Grundstücke.  
**Immo-Baufinanz AG**, bisher in Glarus. An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2887). Infolge Sitzverlegung nach Altdorf UR (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1976, S. 2342) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1976. Beteiligungen.  
**Sobef Holding SA**, in Glarus. In erster Linie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2593). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. September 1976 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 240 000 auf Fr. 570 000 erhöht, durch Neuausgabe von 330 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 330 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 570 000, eingeteilt in 570 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

9. September 1976. Galvanische Werkstätte.  
**Gisin & Co. Galvanik**, in Näfels. Betrieb einer galvanischen Werkstätte (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1552). Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Georg Gisin ist am 31. Dezember 1975 ausgeschieden, seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Roland Gisin, von Lauwil BL, in Näfels, ist am 1. Januar 1976 als Gesellschafter eingetreten; er zeichnet zu zweien.

10. September 1976. Kapitalien.  
**Imcap AG**, in Glarus, Anlage und Verwaltung von Kapitalien usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 607). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. September 1976 wurde die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Gedevo AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Planung, Erstellung sowie treuhänderische Verwaltung von Gedenkstücken aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern.

10. September 1976. Hoch- und Tiefbauunternehmen.  
**Bau A.G. Glarus**, in Glarus. Ein- und Tiefbauunternehmen mit technischem Büro usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2451). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. September 1976 wurde die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **W. Oberer AG**. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Cécile Oberer-Pfleggart, von Glarus und Sissach BL, in Glarus; sie zeichnet einzeln. Willi Oberer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

13. September 1976. Marktuntersuchungen.  
**M.R.D. Market Research and Development Company**, in Glarus. Mit Statuten vom 7. September 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von Marktuntersuchungen und Absatzförderungsaktionen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Carl Burckhardt, von Siglistorf AG, in Orselina TI. Rechtsdomizil: c/o Burckhardt-Treuhand und Revisions AG, Zweigniederlassung Glarus, Spielhof 7 (eigene Büros).

13. September 1976. Beteiligungen.  
**Thabor S.A.**, in Glarus. Beteiligung in irgendwelcher Form an Unternehmungen des Handels, der Industrie und der Finanz usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2361). Kollektivprokura wurde erteilt an Maurice Rigolone, von und in Genf. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

## Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung.  
**Meleartha Holding AG**, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmen im In- und Ausland (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1174). Das Domizil der Gesellschaft lautet richtig: Artherstrasse 12 (c/o Peterhans Treuhand AG).

25. August 1976.  
**Group Berner Ltd.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. August 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung, Finanzierung und Verwaltung von Unternehmen jeder Art, im besonderen Beteiligung und Verwaltung von Firmen der Unternehmensgruppe Berner. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Filialen eröffnen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erling Berner, schweizerischer Staatsangehöriger, in Zug, als Präsident mit Einzelunterschrift; iic. iur. Willy Müller, von Boswil AG, in Küssnacht ZH, als Vizepräsident, und Dr. Alfons Wissmann, von St. Gallenkappel, in Zug, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Loretohöhe 5 (c/o Erling Berner), 6300 Zug.

9. September 1976. Waren aller Art.  
**Perrier Product AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. September 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Konsumgütern, sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans U. Marti, von Langenthal BE, in Glarus. Domizil: Landsgemeindeplatz 11 (eigene Büros), 6300 Zug.

10. September 1976.  
**Ward Howell-Consulting Partners-Tasa AG (Ward Howell-Consulting Partners-Tasa SA)** (Ward Howell-Consulting Partners-Tasa Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. September 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen an andere Unternehmen und Organisationen, insbesondere auf dem Gebiet der Unternehmensberatung; Koordination der Tätigkeiten affilierter Unternehmen und Organisationen auf internationaler Ebene; Ankauf, Verwaltung und Auswertung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren sowie von Vermögenswerten. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Ulrich Vetsch, von Grabs und St. Gallen, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 57 (c/o Interorga AG), 6300 Zug.

10. September 1976.  
**Bleye Verwaltungs-AG**, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. September 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Verwaltung von immateriellen Rechten. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte tätigen, Grundbesitz erwerben. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 2 300 000, eingeteilt in 2300 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. September 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Juli 1976 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven und Passiven der «Bleye Verwaltungsgesellschaft m.b.H.», in Baar, wobei die Aktiven Fr. 1 026 041.26 und die Passiven Fr. 10 200 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 1 015 841.26 ergibt. Dafür erhält die Sacheinlegerin 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 1 300 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der Bleye Verwaltungsgesellschaft m.b.H., Baar, rückwirkend auf den 1. Juli 1976, ein. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rolf Schmid, von und in Zürich. Domizil: Rigistrasse 33 (eigene Büros), 6340 Baar.

10. September 1976.  
**Baker Perkins AG**, in Zug. Koordination und Förderung der Herstellung und des Vertriebs der von Baker Perkins Limited, Engineers, Peterborough, England, hergestellten Produkte der Maschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1975, S. 2960). Dr. Hugo von der Crone, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als dessen Vizepräsident, wurde gewählt: Dr. Urs Benz, von Zürich, in Oberrieden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1976.  
**Baker Perkins Far East AG**, in Zug. Vertrieb von Produkten der Maschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1975, S. 2960). Dr. Hugo von der Crone, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als dessen Vizepräsident, wurde gewählt: Dr. Urs Benz, von Zürich, in Oberrieden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1976.  
**Intersport Agency Ltd.**, in Zug. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 390). Dr. Ulrich Brunner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Otto Blechinger ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1976 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 12. August 1976 die Fusion mit der Inter Retail AG, in Basel, beschlossen. Danach übernimmt die Inter Retail AG, Basel, sämtliche Aktiven und Passiven der Intersport Agency Ltd. nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Juli 1976. Die Aktiengesellschaft Intersport Agency Ltd. ist infolgedessen aufgelöst.

10. September 1976.  
**Carchemie AG**, in Baar, Herstellung und Verkauf im In- und Ausland von Fabrikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3425). Neues Domizil: Leihgasse 2 (c/o Rechtsanwalt Kurt Schwengeler).

10. September 1976. Immobilien.  
**Ruon S.A.**, bisher in Lugano (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 401). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 30. August 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien. Verwaltung von Gebäuden, Bau und Führung derselben auf eigene und Rechnung Dritter, Beteiligung an ähnlichen in- und ausländischen Gesellschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Januar 1974. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Eduard Laube, von Urdorf, in Zug. Iva Piatini, von Montagnola, in Caslano, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates. Sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam SA), 6300 Zug.

13. September 1976. Immobilien.  
**Vultanett S.A.**, bisher in Lugano (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3205). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 30. August 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien. Verwaltung von Gebäuden, Bau und Führung derselben auf eigene und Rechnung Dritter, Beteiligung an ähnlichen in- und ausländischen Gesellschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. November 1973. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Giangiorgio Spiess, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano, bisher Sekretär, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er

führt weiterhin Einzelunterchrift. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterchrift, wurde gewählt: Eduard Laube, von Urdorf, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 9 (e/o Fidinam AG), 6300 Zug.

13. September 1976.

**Corefina AG (Corefina SA) (Corefina Ltd.)**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. September 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung von Forschungen auf dem Gebiet industrieller und technischer Produkte. Die Gesellschaft kann sich auch mit dem Handel derselben befassen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterchrift ist Albert Rees, von und in Zürich. Domizil: Poststrasse 9 (e/o Dr. O. Burki), 6300 Zug.

13. September 1976.

**Rennbaum Aktiengesellschaft**, in Z u g. Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1631). Dr. Paul Maier, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Erlbach.

13. September 1976.

**Rubotools AG**, in Z u g. Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1992). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 180 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

9. September 1976. Boulangerie.

**Bernard Messey**, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Bernard Messey, fils de Gaston, de France à Estavayer-le-Lac. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Adresse: rue de la Rochette 229, 1470 Estavayer-le-Lac.

##### Bureau de Fribourg

10. September 1976. Participations.

**Mandio West Holding S.A.**, à Fribourg, rue de Romont 29, (chez M. Germain Chassot). Nouvelle société anonyme. Date de statut: 9. septembre 1976. But: la prise de participations de toute nature dans des sociétés immobilières internationales ainsi que l'acquisition d'immeubles ou de parts d'immeubles, mais exclusivement à l'étranger. La société n'exercera en Suisse que l'activité strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Uyg von der Weid, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

9. September 1976. Präzisionsmechanische Werkzeuge, usw.

**Etampa A.G.**, in Grenchen. Fabrikation von präzisionsmechanischen Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 638). Roger Bohren, Vizepräsident, ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht.

##### Bureau Kriegsstetten

10. September 1976. Waschautomaten usw.

**Peter Affolter**, in Z u e h w i l. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Affolter, von Günsberg SO, in Gerlingen. Handel mit Haushaltgeräten insbesondere mit Waschautomaten, Geschirrspüler, Tumbler, Kühlgeräte, Koeherde, Staubsauger, sowie Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten. Schulhausstrasse 8, 4528 Zuchwil.

#### Bureau Olten-Gösgen

10. September 1976. Oel- und Gasbrenner.

**R. Giesch KG, Heme r, Zweigniederlassung Olten**, in Olten. Unter dieser Firma hat die seit dem 24. 3. 1971 im Handelsregister des Amtsgerichts Iserlohn eingetragene Kommanditgesellschaft «R. Giesch KG», in Heme r (BRD), in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Beginn der Gesellschaft: 24. 3. 1971. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Reinhold Giesch; Kommanditäre: Anne Giesch geb. Krollmann mit einer Kommandite von DM 50 000 und Torsten Hermann Giesch mit einer solchen von DM 30 000, alle deutsche Staatsangehörige, in Heme r (BRD). Für die Zweigniederlassung zeichnen: Reinhold Giesch mit Einzelunterchrift und Anne Giesch geb. Krollmann mit Einzelprokura, beide vorgenannt. Ferner ist Einzelprokura erteilt an Otto Ritschard, von Oberhofen am Thunersee, in Olten. Vertrieb von Oel- und Gasbrennern sowie verwandten Artikeln. Untergrundstrasse 15.

10. September 1976. Restaurant.

**Karl Keller-Koller**, in Olten. Betrieb des Restaurants «Terminus» (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1975, S. 1755). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

9. September 1976.

**Bauvison AG**, in B a s e l, Baudienstleistungen usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1694). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Hofer. Unterschrift erloschen. Unterschrift Karl Willi Messerli, Direktor, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterchrift neu: Kurt Götz, von Basel, in Riehen. Direktor mit Einzelunterchrift neu: Bruno Schmiding, von Basel, in Rheinfelden.

9. September 1976.

**Zentralwäscherei Basel AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1838). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Keller, Präsident, und Hanspeter Studer, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Hans Zehntner, Ernst Meier und Karl Schneider. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hansruedi Schmid, von und in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Alfred Zeugin, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Ado Buser, von Hemmiken, in Basel; Werner Kim, von und in Basel; Dr. Rudolf Ulmann, von Trub BE, in Basel, und Dr. Peter Hans Böhringer, von und in Basel.

9. September 1976.

**John Valentine Fitness Clubs AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1976, S. 2529). Prokura zu zweien neu: Fritz Schürmann, von Emmen und Menznau, in Zürich.

9. September 1976. Restaurant.

**R. Griesbaum**, in B a s e l, Restaurant (SHAB Nr. 40 vom 20. 2. 1964, S. 536). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1976.

**Immobilien-Gesellschaft zum Oekolampad AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2523). Beat Leuenberger, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Reinach BL.

9. September 1976. Tapeten usw.

**E. Hasler Inh. R. Hasler**, in B a s e l, Tapeten usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1971, S. 768). Geschäftsnatur nun: Handel mit Tapeten, Teppichen und Vorhängen.

9. September 1976.

**Carrosserie Wenger**, in B a s e l (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1967, S. 3822). Rudolf Wenger, Prokurist, führt nun Einzelprokura.

9. September 1976.

**Bam Handels AG**, in B a s e l, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2938). Statutenänderung: 23. 8. 1976. Firma nun auch in englischer Sprache: **Bam Trading Corporation Ltd.** Verwaltungsratspräsident ohne Unterschrift neu: Marinus Louwrensburg, niederländischer Staatsangehöriger, in Blaricum (NL). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gerd Lanz, von Rütshelen, in Zumikon. Max Meier, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

9. September 1976.

**Leffo Transithandels AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2453). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterchrift neu: Dr. Thomas Staehelin, von Basel, in Reinach BL. Dr. Leo Fromer, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein. Prokura zu zweien neu: Edvino Stoppa, von Pedimate, in Frenkenzold, und Robert Schlegel, von Grabs, in Birsfelden.

9. September 1976. Beteiligungen.

**Mongerat SA**, in B a s e l, Rittergasse 35 (bei Testor Treuhand AG). Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 8. 1976. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Gesellschaftsbeteiligungen, Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen, Kauf und Verkauf von Grundbesitz im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Werner K. Braun, von Basel, in Allschwil, mit Einzelunterchrift.

9. September 1976.

**Wollen-Sacher AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1542). Statutenänderung. 8. 9. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 75 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital aus freien Reserven liberriert.

9. September 1976.

**Immobilien-Gesellschaft zur Bonbonnière AG**, in B a s e l, Gerbergasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 8. 1976. Zweck: Verwaltung der Liegenschaft La Bonbonnière in Basel. Die Gesellschaft kann weiteres Grundeigentum erwerben, verwalten, pachten, verpachten und veräußern oder sich an solchem beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Grundstück Sektion VI Parzelle 198' des Grundbuches Basel-Stadt gemäss Vertrag vom 27. 8. 1976, im Werte von Fr. 423 000, belastet mit Grundpfandrechten in Höhe von Fr. 323 000. Die Differenz von Fr. 100 000 zwischen Wert und Belastung wird an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Richard Graf, von Rheinfelden und St. Gallen, in Rheinfelden, Präsident, und Josef Graf, von Rheinfelden und St. Gallen, in Rheinfelden, Vizepräsident, beide mit Einzelunterchrift.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

10. September 1976.

**Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft**, in T h a y n e n, Herstellung von und der Handel mit Knorr-Nährmitteln usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1976, S. 1528). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Christoph Breiter, von Grossandelfingen, in Thayngen.

10. September 1976.

**H. Pletscher AG Baugeschäft**, in S c h l e i t h e i m (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2158). Heinrich Pletscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hildegard Pletscher sind erloschen. Neu ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterchrift: Heinz Pletscher, von und in Schleithelm. Einzelprokura wurde erteilt an Beatrice Pletscher, von und in Schleithelm.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. September 1976.

**Marty Wohnbau AG**, in W i l (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1632). Das Verwaltungsratsmitglied Annemarie Marty heisst infolge Verheiratung Annemarie Sonderegger-Marty, ist Bürgerin von Wald AR und wohnt in Bronschhofen.

10. September 1976. Brennstoffe.

**Max Källi AG**, in S t. G a l l e n, Handel mit allen flüssigen und festen Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2232). Neue Geschäftsadresse: Oberstrasse 153a, 9013 St. Gallen.

10. September 1976. Textilien.

**Josef Otten AG**, in S t. G a l l e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. September 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Textilien aller Art sowie Uebernahme von Handelsvertretungen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterchrift an: Karl Preisig, von Schwellbrunn und Glarus, in Glarus, Präsident; Dr. Josef Otten, österreichischer Staatsangehöriger, in Althaus/Vorarlberg (A), und Dr. Alfons Furrer, von Isenthal UR, in St. Margrethen. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 8.

10. September 1976. Finanzierungen.

**A. Siebenrock AG**, bisher in S t. G a l l e n. Vornahme von Finanzierungen aller Art (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1971, S. 2716). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Z u g (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2565) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1976.

**Electra Industriefinanzierungs- und Immobilien-AG**, bisher in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1197). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Z u g (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2565) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1976.

**Cleantech Reinigungen AG**, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2629). Erwin Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Müller ist nicht mehr Präsident; er bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied und führt anstelle der Einzel-nun Kollektivunterchrift zu zweien. Neu wurden mit Einzelunterchrift in den Verwaltungsrat gewählt: Beat Hospach, von Zürich, in Dietikon, Präsident, und Kurt Amberg, von Zürich und Grosswangen, in Embrach.

10. September 1976. Waren aller Art.

**Bouloussis u. Co.**, in R o r s c h a c h, Import und Export von Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1975, S. 882). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

10. September 1976.

**Internatex AG**, in S t. G a l l e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. September 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen; insbesondere im Textilsektor sowie Uebernahme von Vertretungen aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 30 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterchrift an: Jakob Ruckstuhl, von Affeltrangen TG und Braunau, Gemeinde Tobel, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Espenmossstrasse 1, bei Inspecta Revisions- u. Treuhandgesellschaft A.-G.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

7. September 1976.

**Brageros Financiera S.A.**, in S a n V i t t o r e. Nuova società anonima con statuti del 3. 8. / 6. 9. 1976. Scopo: partecipazione finanziaria ad altre aziende commerciali ed industriali estere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: di almeno un membro. Amministratore unico con firma singola: Franco Bertoni, da Lugano, in Pazzallo. Recapito: e/o Agenzia della Fiduciaria di Lugano S.A., Casa Leon, 6534 San Vittore.

#### Aargau - Argovie - Argovia

10. September 1976. Heizungen.

**Roland Hediger**, in B e i n w i l a m S e e, Heizungs- und Sauna-Anlagen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1966, S. 3344). Neue Geschäftsadresse: Zihlstrasse 918. Neue Geschäftsnatur: Heizungs- und Oel-feuerungsanlagen, Tankbau, sanitäre Anlagen sowie Betrieb einer Spenglerei.

10. September 1976.

**Ernst Rocchinotti AG, Hoch- und Tiefbau**, in B r e m g a r t e n (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1967, S. 3920). Das Bezirksgericht Bremgarten hat durch Beschluss vom 19. 8. 1976 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

10. September 1976.

**Rest. Steinbruch Trudy Degen-Knecht Lauffohr**, in B r u g g (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 102). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. September 1976. Eisenkonstruktionen.

**Jakem AG**, in M ü n e h w i l e n, Eisenkonstruktionen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 145). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Obrecht, von Wangenried, in Mühnewilen.

10. September 1976. Elektronische Geräte.

**Ergotron AG**, bisher in N i e d e r r o h r d o r f, Geräte der elektronischen Industrie usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1975, S. 2809). An der Generalversammlung vom 7. 9. 1976 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach H a u s e n, Enzianstrasse 483, beschlossen. Der Geschäftsführer Walter Kirseher wohnt nun in Hausen.

10. September 1976. Verpackungen.

**O. Kleiner AG**, in W o h l e n, Verpackungsindustrie usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1969, S. 2075). Neue Geschäftsadresse: Schützenmattweg 26.

10. September 1976. Industrieabfälle.

**Jakob Müller**, in W o h l e n, Industrieabfälle (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1948, S. 3424). Geschäftsadresse: Anglikon, Mittelfeldstrasse 7.

10. September 1976.

**Fernsehgenossenschaft Widen**, in W i d e n, Im Himmelrich 21, bei Heinrich Blass. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 7. 7. 1976. Zweck: Gewährleistung eines guten Fernseh- und UKW-Empfangs durch Bau und Betrieb einer Gemeinschaftsanlage. Die Genossenschafter haben die von der Generalversammlung festgesetzten Eintrittsgebühren, Anschlussgebühren, Betriebskostenbeiträge und Abonnementgebühren zu bezahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Mitteilungen an die Genossenschafter: schriftlich oder durch den «Bremgarter Bezirksanzeiger». Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 bis 7 Mitglieder. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit je einem andern Mitglied des Vorstandes. Präsident: Heinrich Blass, von Zürich, in Widen; Vizepräsident: Werner Stolz, von Winterthur, in Widen; Aktuar: Albert Häusermann, von Eggliswil und Zürich, in Widen; Kassier: Ernst Nigg, von Maienfeld und Zürich, in Widen; weiteres Mitglied: Erwin Günter, von Würenlos, in Widen.

10. September 1976.

**Werner Mattmann Generalunternehmung AG**, in Z o f i n g e n (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1822). Die Prokura von Werner Meier ist erloschen.

10. September 1976. Färbereimaschinen.

**Scholl AG Zofingen**, in Z o f i n g e n, Maschinen der Färbereibranche (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1554). An der Generalversammlung vom 27. 8. 1976 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Das Mitglied Helmut Scholl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neu wurde Heinrich Rügger als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Er bleibt Direktor und führt auch künftig Kollektivunterchrift zu zweien.

10. September 1976.

**Fixträger AG**, in L a u f e n b u r g, Baubedarf, Fixschalungsträger usw. (SHAB Nr. 211 vom 8. 9. 1972, S. 2366). Das unterschriebene Mitglied und Direktor Karl Lächli ist infolge Todes und das Mitglied Max Pleitgen, dessen Unterschriftenrecht erloschen ist, infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: René Lächli; seine bisherige Prokura ist erloschen. Der Präsident Dr. Oskar Hoffmann führt anstelle der bisherigen Kollektiv-nun Einzelunterchrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edgar Lächli, von Remigen, in Mettau. Die Prokura von Hugo Boll ist erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. September 1976. Garage.  
**Paul Stäheli AG**, in Neukirch-Egnach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. September 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte; Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, Land- und Forstmaschinen sowie anderen mit der Geschäftsnatur verbundenen Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 4. September 1976 von der Einzelfirma Paul Stäheli, in Neukirch-Egnach, mit Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 Aktiven im Betrage von Fr. 657 870.05 und Passiven im Betrage von Fr. 293 537.40 zum Uebernahmepreis von Fr. 364 332.65, wovon Fr. 298 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. 2 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit Darlehensforderungen voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Stäheli, von Egnach, in Neukirch-Egnach, als Präsident mit Einzelunterschrift; Alice Stäheli-Nagel, von Egnach, in Neukirch-Egnach, als Mitglied, und Felix Stäheli, von Egnach, in Neukirch-Egnach, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Bruno Müller, von Zürich, in St. Gallen. Domizil: Bahnhofstrasse 1428, 9315 Neukirch-Egnach.

10. September 1976. Präzisionsmechanische Werkstätte.  
**Paul Stäheli**, in Neukirch-Egnach, Autogarage, mechanische Werkstätte, Verkauf von Landmaschinen und Forstkaros (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 3192). Letztliche Natur des Geschäftes: Betrieb einer präzisionsmechanischen Werkstätte und Maschinenbau.

## 10. September 1976. Transporte.

**Latrag AG**, in Lanzeneunforn, Betrieb eines Transportgeschäftes und Handel mit Landesprodukten (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3184). Anton Kolb, Präsident, und Alfred Kolb, Mitglied, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Biasca

8. settembre 1976.  
**Immobiliare Dorothea S.A.**, in Biasca, l'acquisto e la vendita, la costruzione di immobili (FUSC del 6. 12. 1973, N° 286, p. 3240). Questa ditta è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Riviera in Biasca, in seguito al trasferimento della sede della società a Muraltio (FUSC del 2. 9. 1976, N° 205, p. 2519).

8. settembre 1976. Macchine.  
**Lodemec S.A.**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 3 settembre 1976 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la progettazione, la costruzione, la vendita ed il commercio di macchine per uso domestico e industriale. La società potrà assumere rappresentanze in ogni campo del genere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni di fr. 1000 cadauna, al portatore. Esso è interamente liberato. Sono stati apportati alla società macchinari e attrezzi valutati in fr. 26 000 prezzo interamente computato sul capitale sociale. Le pubblicazioni ufficiali sono fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti non sono fatte per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri; un amministratore unico con firma individuale è: Giotto Chiesa, da Morbio Inferiore, in Biasca. Recapito: c/o Giotto Chiesa, 6710 Biasca.

## Ufficio di Lugano

10. settembre 1976. Macchine automatiche.  
**Parnassia Holding S.A.**, precedentemente a C a m a, partecipazione finanziaria (FUSC del 3. 1. 1968, N° 1, p. 7). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6. 9. 1976 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano, di modificare la ragione sociale in: **Waldys S.A.** e lo scopo in: l'acquisto e la vendita, l'importazione e l'esportazione, l'assunzione di rappresentanze e di agenzie, in particolar modo nel settore delle macchine automatiche. Lo statuto originale del 19. 6. 1963 con modifica del 2. 11. 1967 è stato modificato di conseguenza. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Charlotte Stocker, da Winterthur ZH, in Lugano. D' Severo Antonini, già presidente, e D' Bruno Censi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Recapito: via Pasquale Lucchini 2, c/o studio legale avv. Rubino Mensch.

10. settembre 1976. Alimentari, ecc.  
**Gugong S.A.**, in Lugano, il commercio di generi alimentari (FUSC dell'11. 12. 1975, N° 290, p. 3303). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8. 9. 1976 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 75 000 mediante l'emissione di 25 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 75 000, diviso in 75 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

10. settembre 1976.  
**Lubis S.A.**, in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 2. 1974, N° 48, p. 557)  
**Montrecas S.A.**, in Lugano, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 12. 2. 1973, N° 35, p. 413)  
**Seralita S.A.**, in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 7. 1973, N° 170, p. 2082)

Nuovo recapito: via Dufour 2, c/o Servitia Penta S.A.

10. settembre 1976. Immobili, ecc.  
**Sorriso S.A.**, a Paradiso, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7. 7. 1972, N° 153, p. 1751). Sergio Delmenico, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Gaspare Caverzasio, da ed in Stabio. Indirizzo degli uffici a Lugano: via Soave 2, c/o Fiduciaria Poggioni S.A.

10. settembre 1976. Immobili, ecc.  
**Maytime S.A.**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 4. 1975, N° 93, p. 1076). Sergio Trentini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Sandra Ricci, da Lugano, in Savosa.

10. settembre 1976. Partecipazione, ecc.  
**Hydrat Automotion Holding**, in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 29. 11. 1972, N° 281, p. 3074). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a G i n e v r a (FUSC del 2. 9. 1976, N° 205, p. 2520).

10. settembre 1976. Mandati fiduciari, ecc.  
**Cofima S.A.**, in Lugano, l'assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 22. 3. 1974, N° 68, p. 792). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a G i n e v r a (FUSC del 6. 9. 1976, N° 208, p. 2556).

10. settembre 1976. Elettrodomestici, ecc.  
**Dotoma S.A.**, in Agno, la fabbricazione di elettrodomestici (FUSC del 20. 11. 1972, N° 273, p. 2993). Giampiero Dozio, già vicepresidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e vice-presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Ruedi De Toffol, da Zurigo, in San Gallo.

10. settembre 1976. Ventilazione, ecc.  
**Technicar S.A. succursale di Lugano**, in Lugano, apparecchi di ventilazione (FUSC dell'11. 2. 1975, N° 34, p. 369), società anonima con sede principale a Vernier. La firma di Sergio Walder, già procuratore, è estinta. Nuovo procuratore con firma individuale è: Flavio Valsangiocomo, da Castel San Pietro, in Tesserete.

10. settembre 1976. Partecipazione, ecc.  
**Duglasia Holding S.A.**, in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 10 settembre 1976. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari come pure l'esplorazione di transazioni commerciali e gestioni fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: viale Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.

## Distretto di Mendrisio

2. settembre 1976.  
**Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti**, succursale di Chiasso, l'esercizio di un istituto bancario con carattere prevalentemente commerciale e d'investimenti, ecc. (FUSC del 26. 3. 1976, N° 72, p. 838), società anonima con sede principale a Lugano. Luigi Francesco Felice Solari, da Pianezzo, in Ginevra, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due con un membro del comitato di gestioni.

10. settembre 1976. Gazose.  
**Eredi fu Giuseppe Galli S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la fabbricazione e vendita di gazose, ecc. (FUSC del 27. 11. 1975, N° 278, p. 3163). La società è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

10. settembre 1976.  
**Ferriere di Stabio S.A.**, in Stabio, di intraprendere operazioni industriali in genere nel campo dei laminati, ecc. (FUSC del 13. 1. 1976, N° 9, p. 92). D' Carlo Balestra, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

9. septembre 1976.  
**S.I. La Perdirole S.A.**, à Villars, commune d'Ollon (FOSC du 28. 7. 1972, p. 2011). Pierre del Boca, de St-Saphorin, à Lausanne, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux, en remplacement de François Jomini, démissionnaire, dont la signature est radiée.

9. septembre 1976. Meubles.  
**Richebois S.A.**, à Villeneuve, nouvelle société anonyme. Statuts: 2 septembre 1976. But: l'achat et la vente de meubles en gros, ainsi que toutes opérations financières, commerciales et mobilières se rattachant au but social. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Les autres publications peuvent être faites dans l'organe de publicité désigné par l'administration. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique, avec signature individuelle, Roland Lauffer, de Zauggried, à Lausanne. Locaux: route d'Arvel, à Villeneuve.

## Bureau de Grandson

10. settembre 1976. Tapisserie.  
**Willy Weber**, à Ste-Croix. Tapisser-décorateur (FOSC du 10. 2. 1948, p. 414). La maison n'étant plus assujétiée à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

10. settembre 1976. Café-restaurant.  
**Jeanne Dupont**, aux Tuileries-de-Grandson. Café-restaurant (FOSC du 5. 5. 1965, p. 1411). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

10. settembre 1976. Garage.  
**Rufener et Füllemann, garage du Collège, à Ste-Croix**. Société en nom collectif. Garage (FOSC du 9. 9. 1971, p. 2217). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

10. settembre 1976.  
**Mme Bécherraz, Café du Cheval Blanc, à Grandson**, Les Tuileries. Café-restaurant (FOSC du 14. 11. 1961, p. 3313). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10. settembre 1976. Articles ménagers.  
**J. Andrey**, à Grandson. Articles ménagers et textiles (FOSC du 19. 2. 1970, p. 381). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation du commerce.

## Bureau de Lausanne

10. settembre 1976.  
**Calame meubles discount S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20. 1. 1975, p. 151). Status modifiés le 30 août 1976. Siège transféré à Romanel-sur-Lausanne, chemin des Mésanges 4.

10. settembre 1976.  
**Bureau vaudois d'adresses**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 18. 9. 1975, p. 2542). La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur André Piller, de Porrentruy, à Lausanne, et du fondé de procuration Roland Dutoit, de Chavannes-sur-Moudon et Moudon, à Prilly.

10. settembre 1976.  
**S.I. La Cotinière S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 29. 3. 1965, p. 981). Date de la dissolution: 7 septembre 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale S.I. La Cotinière S.A., en liquidation par les administrateurs Marcel Chassot et Pierre Guignard (tous deux inscrits) nommés liquidateurs et qui continuent à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Chaucrau 3 (chez Gerfideux).

10. settembre 1976.  
**S.I. Bilhouet S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 29. 3. 1965, p. 981). Date de la dissolution: 7 septembre 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale S.I. Bilhouet S.A., en liquidation par les administrateurs Marcel Chassot et Pierre Guignard (tous deux inscrits) nommés liquidateurs et qui continuent à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Chaucrau 3 (chez Gerfideux).

10. settembre 1976. Pharmacie.  
**Mme P. Kupper**, à Lausanne, pharmacie-droguerie à l'enseigne «Pharmacie-droguerie du Maupas» (FOSC du 22. 3. 1965, p. 894). Par suite de modification d'état civil, la titulaire est actuellement Pilar Caraza.

10. settembre 1976. Articles optiques.  
**Benoist Berthiot S.A. pour la vente en Suisse des produits Benoist Berthiot, France**, à Lausanne, traitement et vente en gros d'articles concernant l'optique (FOSC du 18. 11. 1970, p. 2631). L'administrateur Maurice Joly est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux du président André Jaquet, de France, à La Celle-Saint-Cloud.

10. settembre 1976. Timbres en caoutchouc.  
**Timbrex S.A. succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 26. 4. 1973, p. 1163), fabrication et vente de timbres en caoutchouc, avec siège principal à Genève. La signature de l'administrateur Fred Bobillier est radiée. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur René Fontannaz, de Bettens, à Genève.

10. settembre 1976. Vins.  
**Marius Barbey S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation de vins, apéritifs, liqueurs, spiritueux et articles d'alimentation (FOSC du 22. 7. 1976, p. 2084). Les administrateurs Armand Tazzari et Hans Lüscher sont démissionnaires; leur signature est radiée. La procuracy de Paul Mermoud, Eric Bauer et André Daewyler est éteinte. La société est engagée par la signature individuelle du président Marcel Besse, de Sainte-Croix, à Yverdon, et collective à deux des administratrices Lucienne Besse, de Sainte-Croix, à Lausanne, et Danielle Besse, de Sainte-Croix, à Yverdon.

## Bureau de Nyon

7. septembre 1976. Station-service.  
**M. et Mme. L. Matalini**, à La Cure, commune de St-Cergue, exploitation de la Station-service Texaco de La Cure et d'un magasin de vente de tabacs, chocolats et articles souvenir, société en nom collectif (FOSC du 21. 12. 1970, p. 2899). La liquidation étant terminée, la société est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau d'Oron

9. septembre 1976. Forge.  
**Dewarrat & Fils**, à Montpreveyres. Joseph Dewarrat d'Attalens, à Montpreveyres, et Marcel Dewarrat, d'Attalens, à Montpreveyres, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1976. Forge et appareillage. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des associés.

## Bureau de Payerne

10. settembre 1976. Travaux publics.  
**Clot Frères S.A. succursale de Payerne**, à Payerne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Clot Frères S.A.», à Granges-près-Marnand, entreprise de travaux publics et de génie civil, inscrite sur le registre du commerce du district de Payerne le 18 avril 1946 (dernière publication: FOSC du 21. 9. 1976, p. 2685) a, suivant décision de son assemblée générale des actionnaires en date du 30 août 1976, créé une succursale à Payerne. La succursale est engagée par la signature individuelle du président Jean-Elie Nicod, de et à Granges-près-Marnand, et du vice-président Pierre-André Clot, de Villars-le-Comte, à Granges-près-Marnand, ainsi que par la signature collective à deux de la secrétaire Anne-Marie Clot, de Villars-le-Comte, à Granges-près-Marnand, et du fondé de procuration Aldo Poret, de Lugano, à Granges-près-Marnand. Adresse de la succursale: rue des Granges 8.

## Bureau du Sentier

10. settembre 1976. Boucherie.  
**Octave Rochat**, aux Charbonnières, commune de Lieu, boucherie, charcuterie (FOSC du 28. 1. 1949, p. 272). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

10. settembre 1976. Boucherie.  
**Jean-Chs Rochat**, au Pont, commune de L'Abbaye, boucherie, charcuterie (FOSC du 31. 1. 1951, p. 270). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

10. settembre 1976. Boucherie.  
**Jean-Michel Rochat**, au Pont, commune de L'Abbaye. Titulaire: Jean-Michel Rochat, allié Weiss, de l'Abbaye, et du Lieu, au Pont, commune de l'Abbaye. Boucherie, charcuterie.

## Bureau de Vevey

9. septembre 1976. Produits divers.  
**GKN International S.A.**, à Montreux, nouvelle société anonyme selon statuts du 7 septembre 1976. But: s'occuper des activités internationales des différentes sociétés du groupe GKN dans le monde à l'exception de celles situées dans le Royaume-Uni de Grande Bretagne: produits et articles de tous genres; participations. Affaires immobilières et autres. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Basli Woods, de Grande Bretagne, à Londres, est président; Henri Rieben, de et à Epalinges, est vice-président, et Alfred Vogelsang, de et à Montreux, est secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: rue de la Paix 8, chez le secrétaire.

9. septembre 1976. Immeubles.  
**Repli-Glion S.A.**, à Vevey (FOSC du 17. 5. 1973, p. 1435), affaires immobilières. Denise Thommen, de Niederdorf BL, à Villette VD, est administratrice unique, signant individuellement et remplaçant Raymond Archim, décédé, qui est radiée et dont les pouvoirs sont éteints. Bureau de la société: rue de la Madeleine 33b, chez Régissa Gérances S.A.

9 septembre 1976. Immeubles. **Importexa, Pierre Roland Favre, à Vevey** (FOSC du 12. 4. 1976, p.1004), textiles et marchandises techniques. La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

9 septembre 1976. Produits textiles. **Importexa, Favre et Rochat, à Vevey**. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> septembre 1976. Associés: Pierre Roland Favre, de St-Martin VS, aux Tavernes, et Serge Rochat, de l'Abbaye, à Renens VD. Produits textiles et marchandises techniques de tous genres. Avenue du Général-Guisan 58.

9 septembre 1976. Installations sanitaires. **André Balsiger, à La Tour-de-Peilz** (FOSC du 2. 6. 1955, p. 1438), installations sanitaires, appareillage. Raison radiée par suite de remise d'entreprise.

9 septembre 1976. Ferblanterie. **H. Giovanna S.A., à Montreux** (FOSC du 16. 7. 1976, p. 2033), ferblanterie, installations sanitaires, etc. Dans le cadre de son activité, la société exploite désormais à Vevey, chemin Emile Javelle 1, l'entreprise qu'elle a reprise d'André Balsiger, à La Tour-de-Peilz, radié.

9 septembre 1976. **William Gallaz S.A., service instrumental, à Montreux** (FOSC du 23. 8. 1966, p. 2684), instruments de musique. Le secrétaire Jean-Daniel Crozet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Conseil: Philippe Rochat, président (jusqu'ici membre); Maurice Tille, secrétaire (jusqu'ici membre); et William Gallaz, membre (jusqu'ici président). Leurs pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens.

9 septembre 1976. **S.I. de la Cressière B en liquidation, à La Tour-de-Peilz**, société anonyme dissoute (FOSC du 28. 7. 1975, p. 2076), affaires immobilières. Liquidation terminée et raison radiée.

10 septembre 1976. Transports. **Vallotton frères S.A., à Vevey** (FOSC du 23. 7. 1976, p. 2114), transports et déménagements. L'administrateur Robert Vallotton, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La procuration conférée à Louis Vallotton est radiée. Roland Frey, de Winikon LU, à Corsier VD, est président; Claudine Frey, de Winikon LU, à Corsier VD, est secrétaire. Les administrateurs signent individuellement. Samuel Barbey, de Chardonne, à Châtel-St-Denis, est administrateur sans droit à la signature.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

10 septembre 1976. Hôtel. **Simone et Céline Défago, à Champéry**, hôtel, société en nom collectif (FOSC du 1. 4. 1971, p. 770). Dissoute depuis le 16 mai 1976 et liquidée, la société est radiée.

10 septembre 1976. Transports. **A. Métroz, à Martigny**, transports, entretien de routes, en faillite (FOSC du 31. 3. 1967). La faillite est clôturée et l'inscription radiée.

##### Bureau de Sion

30 août 1976. **Charles Bonvin Fils, Vins du Valais S.A., à Sion**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 18 juin 1976. But: l'exploitation d'un commerce de vins du Valais, de tous alcools, spiritueux et sous-produits du vin. Dans ce sens elle peut procéder à la production, l'achat, la transformation et la vente de ces produits. Elle peut représenter toutes entreprises et tous commerces se rattachant à ces mêmes produits. Pour atteindre son but elle peut aussi acheter, exploiter et vendre des domaines et d'autres immeubles bâtis ou non. Capital social: fr. 360 000, divisé en 360 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société en nom collectif «Hoirs Charles Bonvin Fils», à Sion, par ses associés, fait apport à la société anonyme, selon contrat d'apport en nature, du 18 juin 1976, de tout son actif et son passif à l'exception de tous les biens immobiliers. Le bilan de reprise est celui établi au 1. 1. 1976, duquel il résulte un actif total de fr. 3 683 130.10 (machines de cave, matériel, machines, clients, etc.) et un passif total de fr. 2 560 394.04 (banques, créanciers, etc.) soit un actif net de fr. 1 122 736.06. Cet apport est accepté pour ce prix, contre remise aux associés de la société Hoirs Charles Bonvin Fils, à Sion, de 360 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Le solde soit fr. 762 736.06 reste dû aux apporteurs. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais et lorsque la loi l'exige dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Robert Bellon, de Bière, à Vevey, président; Christian Seiler, de Zermatt, à Chêne-Bougeries, vice-président; Jacques Guhl, de Steckborn, à Sion, administrateur-délégué; Charles Bonvin, de Sion, à Marseille, membre; la société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Jacques Guhl ou par la signature collective à deux des autres membres. Félix Sargenti, de Magadino, à Sion, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux, soit avec l'administrateur-délégué, soit avec un autre membre du conseil d'administration. Adresse et domicile légal: dans les locaux de la société: rue des Vergers 1, 1950 Sion.

2 septembre 1976. Placement d'artistes. **Mme Hermann Bernadette, à Sierrate**. Le chef de la maison est Bernadette Hermann, de Loèche, à Sierrate. Bureau de placement pour artistes. Promenade Leuchette 19, 3960 Sierrate.

10 septembre 1976. Serrurerie. **Glale, Jean Glasse, à Nendaz**, serrurerie (FOSC du 21. 10. 1975, N° 246, p. 2810). La raison est radiée par suite de constitution d'une société en nom collectif.

10 septembre 1976. Stores. **Glale, J. Glasse & S. Attanasio, à Sion**. Jean Glasse, fils d'Ernest, de Nendaz, à Morges, et Salvatore Attanasio, de nationalité italienne, à Sion, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Achat, vente, fabrication et pose de stores, protection solaire, lustrerie, etc. Avenue de la Gare 28, 1950 Sion.

10 septembre 1976. **Staf-Stations-Affichage, Rey Willy, à Crans**, commune de Lens. Le chef de la maison est Willy Rey, de Lens, à Crans. Courtage publicitaire en tout genre.

10 septembre 1976. Articles ménagers. **Contepox S.A., à Conthey**, édification d'un centre d'exposition d'articles ménagers (FOSC du 26. 2. 1974, N° 47, p. 543). L'administrateur Hans Keller a démissionné; sa signature est radiée. D. Hans Ulrich Bickenstorfer, de Rüslikon ZH, à Gattikon ZH, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 septembre 1976. **Au Printemps Nouveautés S.A., à La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 23. 10. 1973, N° 248, p. 2840). Robert Ador, président, a démissionné; sa signature est radiée. Armand Tavazzi est nommé président, il n'est plus administrateur-délégué. Otto Brunner, d'Emmen LU, et Meyrin GE, à Lausanne, est nommé administrateur-délégué. Ils signent collectivement à deux.

10 septembre 1976. **L'Information Horlogère Suisse, Office de renseignements et de Contentieux de l'Horlogerie, de la Bijouterie, des branches annexes et de l'Industrie mécanique, à La Chaux-de-Fonds**, société coopérative (FOSC du 19. 11. 1975, N° 271, p. 3082). La signature de Mathieu North, fondé de pouvoir, est radiée.

10 septembre 1976. **Montres Consul S.A., à La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 13. 4. 1973, N° 87, p. 1035). Nouvelle adresse: place Girardet 1.

10 septembre 1976. **Fabrique de montres Rotary S.A., à La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 25. 3. 1975, N° 70, p. 798). La signature de Bernhard-Georg Hostettler, administrateur démissionnaire, est radiée. Armin Glaus, de Benken, à Bienne, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

10 septembre 1976. Immeubles. **Jeanimo S.A., à La Chaux-de-Fonds**, société immobilière (FOSC du 18. 11. 1968, N° 271, p. 2492). Par suite du transfert du siège de la société à Sion (FOSC du 6. 9. 1976, N° 208, p. 2555), la raison sociale est radiée du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds.

##### Bureau du Locle

10 septembre 1976. Composants électriques. **Maurice Droz, aux Brenets**. Le chef de la maison est Maurice Alfred Droz, du Locle, aux Brenets. Représentation de commandes industrielles pour l'automation, de circuits imprimés et composants électroniques. Adresse: Temple 10.

10 septembre 1976. Buffet. **Michel Stauffer, aux Ponts-de-Martel**. Exploitation du Buffet de la Gare C.M.N. (FOSC du 19. 3. 1975, N° 65, p. 739). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 septembre 1976. Buffet. **Maurice Jacopin, aux Ponts-de-Martel**. Le chef de la maison est Maurice Pierre Jacopin, de La Chaux-de-Fonds, Les Planchettes et Genève, aux Ponts-de-Martel. Exploitation du Buffet de la Gare C. M. N., aux Ponts-de-Martel. Adresse: Grand-Rue 4.

10 septembre 1976. Café-restauration. **Maurice Jacopin, aux Ponts-de-Martel**. Café-restauration de La Loyauté (FOSC du 14. 2. 1974, N° 37, p. 428). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

##### Bureau de Neuchâtel

9 septembre 1976. Immeubles. **Gerosell S.A., à Neuchâtel**. Suivant acte authentique et statuts du 26. 8. 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de biens immobiliers, mobiliers et immatériels à des fins de placement. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Coral del Mar Violeta Mercedes Alves Ferreira, née Barrio, de Köniz BE, à Neuchâtel, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Felipe Alves Ferreira, de nationalité portugaise, à Neuchâtel. Adresse: rue des Moulins 25.

9 septembre 1976. Denrées alimentaires, etc. **Coop Neuchâtel, à Neuchâtel**, fournir à ses membres en particulier, et, au public en général, des denrées alimentaires, etc. (FOSC du 29. 8. 1975, N° 201, p. 2373), société coopérative. Selon procès-verbal de son assemblée générale du 3. 12. 1975, la société a modifié son but qui devient le suivant: promouvoir les intérêts économiques et sociaux de ses membres en tant que consommateurs; elle favorise également l'accès à la culture. Les parts sociales sont actuellement de fr. 10. Le conseil d'administration est dorénavant composé de 17 membres au plus. Le comité de direction est dorénavant composé de 5 membres. Les statuts, adoptés dans une nouvelle teneur, ont été modifiés en conséquence ainsi que sur de nombreux autres points non soumis à publication. Lucie Dauwalder, vice-secrétaire, et Paul Robert-Grandpierre, secrétaire du conseil, ont démissionné; leur signature est radiée. Pierre Hess, de Boudry, à Areuse, commune de Boudry, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

9 septembre 1976. **«La Neuchâteloise» Compagnie d'assurances sur la vie, à Neuchâtel**, société anonyme (FOSC du 2. 3. 1976, N° 51, p. 596). Les titres de directeur général d'Hugo Burger et de directeur-adjoint de Jean-Jacques Mayor sont supprimés; tous deux continuent à signer individuellement. Les titres de directeur-adjoint de Max Krämer, jusqu'ici avec signature individuelle, Hans Probst, Kurt Suter, de secrétaire général d'Orazio Juri; de sous-directeur de Gilbert Meyland, René Rod et Jean Toedtl, sont supprimés. Le premier signe dorénavant collectivement à deux et les suivants continuent à signer collectivement à deux. Signature individuelle, sans titre, est conférée à Ernest Haas, de Waldenbourg, à Saint-Blaise, et à Robert Freimüller, de Bâle, à Neuchâtel. Signature collective à deux, sans titre, est conférée à Friedrich Andres, d'Aetingen SO, à Neuchâtel; Jean-Pierre Fuchs, de Neueneegg, à Neuchâtel; Jean-René Lehmann, de Fribourg, à Hauterive; Erwin Zesiger, de Walperswil, à Neuchâtel; Werner Baumgartner, de Berne, à Neuchâtel; Gregor Bawidamann, de Rorschach, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche; Raymond-Victor Hill, de nationalité britannique, à Pesex; Claude Robert-Grandpierre, du Locle, à Colombier; Annibale Rossi, de Poschiamo, à Pesex; Henri Sermoud, de La Tour-de-Tréme, à Hauterive, et Jean-Pierre Wüst, de Zurich, à Colombier. Procuration collective à deux est conférée à Bernard Krebs, de Noflen, à Neuchâtel; Jean-Louis Perrier, de Sainte-Croix, à Neuchâtel; Henri Piguot, du Chenit VD, à Neuchâtel, et Hans Häfliger, de Zurich, à Urdorf ZH.

9 septembre 1976. **«La Neuchâteloise» compagnie suisse d'assurances générales, à Neuchâtel**, société anonyme (FOSC du 2. 3. 1976, N° 51, p. 596). Les titres de directeur général d'Ernest Haas, de directeur de Robert Freimüller et de Jean-Jacques Mayor, ce dernier jusqu'ici avec signature collective à deux, sont supprimés. Les deux premiers continuent à signer individuellement et le troisième signe dorénavant individuellement. Les titres de secrétaire-général d'Orazio Juri; de directeur-adjoint de Friedrich Andres, Jean-Pierre Fuchs, Jean-

René Lehmann, Erwin Zesiger; de sous-directeurs de Werner Baumgartner, Gregor Bawidamann, Raymond-Victor Hill, Gilbert Meyland, Claude Robert-Grandpierre, René Rod, Annibale Rossi, Henri Sermoud, Jean Toedtl et Jean-Pierre Wüst, sont supprimés; tous continuent à signer collectivement à deux. Signature individuelle, sans titre, est conférée à Hugo Burger, de Laufen, à Colombier, Signature collective à deux, sans titre, est conférée à Max Krämer, de Soleure, à Neuchâtel; Hans Probst, de et à Rüttenen SO, Kurt Suter, d'Aarau, à Fontainemelon. Procuration collective à deux est conférée à Francine Krebs, de et à Neuchâtel; Gabriel Girard, du et au Landeron; Hans Häfliger, de Zurich, à Urdorf ZH.

10 septembre 1976. Marchandises diverses. **Interexport S.A., à Neuchâtel**, importation et exportation, échange et transit de marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 26. 7. 1972, N° 172, p. 2183). La signature de l'administrateur unique Roger Jean Spiess, démissionnaire, est radiée. Philippe de Reynier, de Neuchâtel, à Saules, commune de Fenin-Vilars-Saules, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: Coq d'Inde 24.

#### Genève - Genève - Genève

8 septembre 1976. Garage. **J. Galan, à Genève**. Chef de la maison: Juan Galan, de Genève, à Meyrin. Garage avec atelier de réparations; commerce de véhicules automobiles. 3, rue du Vieux-Billard.

8 septembre 1976. Bar. **M. Grolimund, à Genève**. Chef de la maison: Marc Grolimund, de Beinwil SO, à Genève. Bar à l'enseigne «Shaker Bar». 3, rue Verssonex.

8 septembre 1976. Textiles. **René Pous, à Genève**, textiles et tissus (FOSC du 11. 6. 1971, p. 1434). Nouvelle adresse: 8, place des Eaux-Vives. La procuration de Jean-Pierre Poujoulat est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Albert Hutin, de et à Genève.

8 septembre 1976. **Tous sols & murs, Mathez & Schweizer, à Genève**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 8 septembre 1976. Associés: Jean-François Mathez, de Soral, à Lancy, et Paul Schweizer, d'Opfikon ZH, à Meyrin. Commerce et pose de tous vêtements de sols, notamment de moquettes, de tapis cloués; pose de papiers-peints. 10, rue David-Dufour.

8 septembre 1976. **Cobama SA, Genève, à Genève**, composition de textes par bandes magnétiques, etc. (FOSC du 11. 12. 1975, p. 3304). Yves Thévenoz, Albert Feurer et Peter Schmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alexandre Baicoianu reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Umberto Arduino, d'Italie, à Thônex. Nouvelle raison de commerce: Imprimerie de Montchoisy SA. But: exploitation d'une imprimerie sise 50, rue de Montchoisy; composition de textes par bandes magnétiques, composition monotype, toute création dans le domaine publicitaire, toute activité dans les arts graphiques ainsi que l'édition. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 2 septembre 1976. Nouvelle adresse: 29, rue de Montchoisy.

8 septembre 1976. **Comptoir Hypothécaire et Industriel SA, à Genève** (FOSC du 26. 1. 1973, p. 261). Signature collective à deux a été conférée à Ursula S. Weaver, de RFA, à Genève.

8 septembre 1976. Maçonnerie. **C. D'Orlando, à Anières**, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 17. 4. 1972, p. 964). Par suite de l'introduction d'une numérotation, l'adresse est: 22, chemin de Bassy.

8 septembre 1976. **Bureau d'études de technologie immobilière et d'urbanisme SA, à Genève** (FOSC du 22. 1. 1975, p. 186). Capital réduit de fr. 50 000 à zéro par l'annulation des 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital reporté simultanément à fr. 50 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur.

8 septembre 1976. **ITE International Sales, Anvers, succursale de Genève, à Genève**, succursale de «ITE International Sales», à Anvers (Province d'Anvers, Belgique), société anonyme immatriculée au registre du commerce d'Anvers. Statuts du 1<sup>er</sup> février 1971, modifiés le 30 mars 1976. Durée de la société: 30 ans à partir du 1<sup>er</sup> février 1971. But social: achat, vente, location, distribution, entreposage, représentation et construction d'usines, machines, équipement, outils, appareils, pièces détachées, accessoires utilisés pour la transmission ou le contrôle d'énergie; rendre tous services s'y rattachant. Objet particulier de la succursale: commerce de tous produits destinés à l'industrie de l'automation. Capital: 1 500 000 fr. belges, entièrement versé, divisé en 1500 actions sans valeur nominale, nominatives. Administration: Sven Hagelstrand, de Suède, à Londres, président; Ulrik Johansson, de Suède, à Sollentuna (Suède); Eric Buck, de Grande-Bretagne, à Bedford (Bedfordshire, GB); Rustan Bergman, de Suède, à Wentworth (Surrey, GB), et John Kist, des Pays-Bas, à Neu-Isenburg (Hesse, RFA). Signature: individuelle de Jeffrey Zapoleon, des USA, à Bruxelles, directeur général, et Charles A. Guelbert, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, directeur de la succursale. Adresse: 14, rue de l'Ancien-Port.

8 septembre 1976. **SI Chemin de Saule-Soleil, à Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 septembre 1976. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou tous droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: parcelle 7088, de Bernex, et droits en dépendant pour 104/1000 dans la parcelle 7090 de la même commune, pour fr. 765 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Rivollet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 26, rue de la Corratierie, chez Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme.

8 septembre 1976. **Sokoto Trading SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 septembre 1976. But: toutes opérations commerciales et financières, notamment en Afrique et au Moyen-Orient. Capital: fr. 125 000, entièrement versé, divisé en 125 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Merkl, de et à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, rue de Hesse, chez Fiduciaire Matthey et Merkl SA.

8 septembre 1976. Etudes. **G & F Parenting SA, à Genève**, études dans le domaine commercial et financier, etc. (FOSC du 14. 9. 1976, p. 2627). Les administrateurs Marc Frei, président, et Michel Gaspoz, secrétaire, signent désormais collectivement à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 16. Juli 1926 per Fr. 2000.-, lastend auf Grundbuch Balsthal Nr. 1516 im I. Rang, lautend auf die Solothurner Kantonbank, Filiale Balsthal, als Gläubigerin und Frau Maria Elisabeth Born-Frey, Albert sel., Klus, als Schuldnerin (zur Zeit der Errichtung), wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (220<sup>3</sup>)

4710 Balsthal, den 21. Januar 1976 Der Gerichtsstathalter von Balsthal: Dr. U. Bannwart

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 27. April 1976 wird als vermisst aufgerufen:

Namenschuldbrief über Fr. 25 000.- (ursprünglich Fr. 15 000.-), datiert 7. Februar 1952/19. Juli 1954 (Erhöhung der Pfandsumme), lautend auf den Schuldner Heinrich Meister, geb. 1917, Graveur, von Dachsen ZH, in Kilchberg ZH, ursprünglich zu Gunsten der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, von dieser abgetreten an Dr. Günther Reichel in Kilchberg ZH, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2731, bestehend aus einem Wohnhaus mit 5 Aren 16 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der alten Landstrasse 71 in Kilchberg ZH sowie auf einer Garage, welche gemäss Baurecht auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2732 steht (Grundbuchblatt Nr. 1325, Plan 11); Pfandbuch der Gemeinde Kilchberg Band 3, S. 547, Pfandtitelverzeichnis Nr. 48, GBA Thalwil (heutiger Pfand Eigentümer: Erich Ryser-Buser, Kilchberg ZH).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (13<sup>3</sup>)

8810 Horgen, den 19. Mai 1976 Bezirksgericht Horgen, 2. Abt. Der a. o. Substitut: lic. iur. C. Gick

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 27. April 1976 wird als vermisst aufgerufen:

Namenschuldbrief über Fr. 25 000.- (ursprünglich Fr. 15 000.-), datiert 7. Februar 1952/19. Juli 1954 (Erhöhung der Pfandsumme), lautend auf den Schuldner Heinrich Meister, geb. 1917, Graveur, von Dachsen ZH, in Kilchberg ZH, ursprünglich zu Gunsten der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, von dieser abgetreten an Dr. Günther Reichel in Kilchberg ZH, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2731, bestehend aus einem Wohnhaus mit 5 Aren 16 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der alten Landstrasse 71 in Kilchberg ZH sowie auf einer Garage, welche gemäss Baurecht auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2732 steht (Grundbuchblatt Nr. 1325, Plan 11); Pfandbuch der Gemeinde Kilchberg Band 3, S. 547, Pfandtitelverzeichnis Nr. 48, GBA Thalwil (heutiger Pfand Eigentümer: Erich Ryser-Buser, Kilchberg ZH).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (11<sup>3</sup>)

8810 Horgen, den 19. Mai 1976 Bezirksgericht Horgen, 2. Abt. Der a. o. Substitut: lic. iur. C. Gick

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 27. April 1976 wird als vermisst aufgerufen:

Namenschuldbrief über Fr. 25 000.- (ursprünglich Fr. 15 000.-), datiert 7. Februar 1952/19. Juli 1954 (Erhöhung der Pfandsumme), lautend auf den Schuldner Heinrich Meister, geb. 1917, Graveur, von Dachsen ZH, in Kilchberg ZH, ursprünglich zu Gunsten der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, von dieser abgetreten an Dr. Günther Reichel in Kilchberg ZH, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2731, bestehend aus einem Wohnhaus mit 5 Aren 16 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der alten Landstrasse 71 in Kilchberg ZH sowie auf einer Garage, welche gemäss Baurecht auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2732 steht (Grundbuchblatt Nr. 1325, Plan 11); Pfandbuch der Gemeinde Kilchberg Band 3, S. 547, Pfandtitelverzeichnis Nr. 48, GBA Thalwil (heutiger Pfand Eigentümer: Erich Ryser-Buser, Kilchberg ZH).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (12<sup>3</sup>)

8810 Horgen, den 19. Mai 1976 Bezirksgericht Horgen, 2. Abt. Der a. o. Substitut: lic. iur. C. Gick

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief per Fr. 2400.-, datiert den 11. Mai 1933 zugunsten Thurgauische Kantonbank Weinfelden, im 2. Rang. Inhaber-Schuldbrief per Fr. 3100.-, datiert den 11. Juni 1937, im 3. Rang

beide Schuldbriefe lastend auf Parz. und EBl. 551 im prov. Grundbuch Wäldi.

Schuldner und Pfand Eigentümer Ernst Rohner, Sattlermeister, Sonterswil. Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1128<sup>3</sup>)

8280 Kreuzlingen, den 17. September 1976 Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 15 000.-, datiert vom 24. Januar 1956, im ersten Rang haftend auf den Liegenschaften: Grundbuch Zuben E.-Blatt 90, 91; Grundbuch Happerswil: E.-Blatt 254, Grundbuch Zihlschlacht E.-Blatt 161.

Schuldner und Pfand Eigentümer Johann Georg Klarer, 1928, von Rheineck, Wiesenstrasse 15, in Weinfelden.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1129-)

8280 Kreuzlingen, den 17. September 1976 Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 1200.-, angeg. 15. Januar 1933, haftend auf den Grundstücken Nrn. 454, 233, 234, 603, Gemeinde Weggis im 22. Rang (Vorgang Fr. 55000.-).

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (1141<sup>3</sup>)

6010 Kriens, den 21. September 1976 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Dr. Kilchmann

Es werden vermisst:

Schuldbriefe, haftend auf GB Lenzburg Nr. 1727

Im I. Rang Namen-Schuldbrief vom 30. Juni 1932 auf Schweizerische Volksbank Lenzburg, Maximalzinsfuß 6%.

Im II. Rang Inhaber-Schuldbrief vom 30. Juni 1932, Maximalzinsfuß 6%, eingetragene Gläubigerin: Schweizerische Volksbank, Brugg.

Der allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert eines Jahres, d.h. bis 30. September 1977, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1131-)

5600 Lenzburg, den 17. September 1976 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 7000.- vom 1. Oktober 1937, haftend je im ersten Rang auf GB Oberrüti, Parzellen 344 und 539.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres, d.h. bis 15. Oktober 1977 auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. den Inhaber-Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1122<sup>3</sup>)

5630 Muri, den 16. September 1976 Bezirksgericht Muri

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 13. März 1968, lastend auf GB Niedergösgen Nr. 1224 im 8. Rang, im Betrage von Fr. 5000.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Spielmann-Meier August, 1917, von und in Niedergösgen, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: EKO Hypothekar- und Handelsbank, in Olten. (10<sup>3</sup>)

4600 Olten, den 18. Mai 1976 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 4. Dezember 1936, für Fr. 1400.- haftend im I. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 3471; Grundeigentümerin und Schuldnerin: ursprünglich Verena Hatt, Schaffhausen, heute Erbengemeinschaft der Elisa Hatt-Walter, Schaffhausen; Gläubigerin: ursprünglich Spar- und Leihkasse Schaffhausen, heute Robert Hatt, Schaffhausen (bzw. Erbengemeinschaft der Elisa Hatt-Walter, Schaffhausen).

Der allfällige unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Dezember 1976 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (94<sup>3</sup>)

8200 Schaffhausen, den 8. Dezember 1975 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es werden vermisst:

Kassaobligation der Kantonbank Schwyz, Serie C, Nr. 2938, Fr. 5000.-, 5%, mit festem Verfall per 4. Juni 1974, inkl. Jahrescoupons per 31. März 1970/71/72/73/74, von brutto Fr. 250.- (1. Coupon Fr. 205.55).

Kassaobligation der Kantonbank Schwyz, Serie A, Nr. 10038, Fr. 6000.-, 5 1/2%, mit festem Verfall per 30. September 1974, ohne Coupons.

Die unbekannt Inhaber werden ersucht, die vermissten Kassaobligationen innert 6 Monaten ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1134<sup>3</sup>)

6430 Schwyz, den 15. September 1976 Bezirksgerichtspräsidium Schwyz: Dr. O. Annen

Der unbekannt Inhaber der Kassaobligationen der Howeg, Einkaufsgenossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen, Nr. 1434 und 1435 zu je Fr. 1000.-, Nr. 2082 und 2083 zu je Fr. 5000.-, mit Zinscoupons, wird hiermit öffentlich aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (943<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 22. Juli 1976 Der Gerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Der unbekannt Inhaber der Kassaobligationen Nr. 32561-70 zu nominal Fr. 500.-, mit Zinscoupons, der Howeg, Einkaufsgenossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen, wird hiermit öffentlich aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (942<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 23. Juli 1976 Der Gerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Die nachfolgenden Namenaktien der Luftseilbahn Grächen-Hannigalp AG im Nominalwert von je Fr. 350.-, Nrn. 224, 236, 257 bis und mit 266, 277, 278, 392, 393, 394, 395, 402 und 609, sind verloren gegangen.

Die unbekannt Inhaber dieser Titel oder jedermann, der über deren Verbleib Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, bei der Gerichtskanzlei des Instruktionsrichters Visp, in Visp, zu melden, bzw. die erwähnten Werttitel vorzulegen ansonst deren Kraftlosklärung erfolgt. (1121<sup>3</sup>)

3930 Visp, den 13. September 1976 Der Instruktionsrichter I: L. Heinzmann

Es wird als vermisst gemeldet:

Namen-Schuldbrief per Fr. 5000.-, datiert den 16. Mai 1941, im I. Rang, E.Bl. 1930, Grundbuch Weinfelden; ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonbank Weinfelden; Schuldner und Pfand Eigentümer: Albert Rutishauser-Engli, Weinfelden.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1130<sup>3</sup>)

8570 Weinfelden, den 17. September 1976 Gerichtspräsidium Weinfelden

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namen-Schuldbrief über Fr. 75 000.- (ursprünglich Fr. 50 000.-), datiert den 11. Dezember 1942, lautend auf die Fa. Wipf & Co., Papierfabrik, Badenerstrasse 571, Zürich 9 (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinrich Wipf sen., Zürich 3), zugunsten der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich, lastend im I. Rang auf einem Lagerhaus mit Durchfahrt und Autoremisen und 2 Aren 9,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Brauerstrasse (bei Nr. 51), Zürich 4, Kat. Nr. 4857, Plan 11, Grundprotokoll Aussersihl Bd. C 48, S. 15, Pfandtitelverzeichnis 1942/284; GBA Aussersihl-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (246<sup>3</sup>)

8004 Zürich, den 24. Januar 1976 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, No 630 602, au porteur, créancier de fr. 11 299.05, cré le 31 décembre 1968, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (945<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 22 juillet 1976 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 26 agosto 1976

richiamati gli art. 981 CO e 2 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 35 000.- di cui al rogito No 555 del notaio Avv. Vassalli, gravante i beni siti in Medeglia alle particelle Nos 3647 b, 3647 c, 3654 b, 3654 c, 3476, 3674 a, 3654 a, 3475, 3646, 3655, 3656, 3654 c, 3654 d, iscritto in 1° grado, beni di proprietà della signorina Maina Valentina, Caslano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento. (1127<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 9 settembre 1976 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Panalo AG, St. Moritz****Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1976 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 150 000.-, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.-, auf Fr. 50 000.- herabzusetzen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A921<sup>1</sup>)

7500 St. Moritz, den 23. September 1976 Panalo AG  
Für den Verwaltungsrat:  
Dr. W. Süssli

**Transpharm AG****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. Juni 1968 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Anmeldungen sind den Liquidatoren Transpharm AG in Liquidation, Hermetschloostrasse 75, Postfach 139, 8048 Zürich, schriftlich einzureichen. (A913<sup>2</sup>)

8048 Zürich, den 15. September 1976 Die Liquidatoren

**Copeco SA, Coppet VD****Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires de la société Copeco SA, à Coppet, du 16 septembre 1976, a décidé de procéder à la réduction du capital social de fr. 2 000 000.- à fr. 1 000 000.- par diminution de la valeur nominale des actions dans la proportion de 50% et crédit aux actionnaires de la contre-valeur de la réduction opérée.

Les créanciers de la société sont rendus attentifs au fait que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances contre la société et exiger d'être désintéressés ou garantis. A cet effet, ils s'adresseront dans le délai susmentionné au bureau de la société à Coppet. (A912<sup>2</sup>)

1296 Coppet, le 16 septembre 1976 Le conseil d'administration

**L'heβδο SA en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation par acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1976.

Les créanciers de la société sont invités à présenter leurs créances ainsi que les pièces justificatives d'ici au 20 octobre 1976 chez M<sup>r</sup> Michael Wyler, 112, rue du Rhône, Genève. (A523<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 25 mai 1976 Le liquidateur

**Arzachena Financière SA en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 21 mai 1976, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A911<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 15 septembre 1976 Le liquidateur

**Coil Financière SA en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 21 mai 1976, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A909<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 15 septembre 1976 Le liquidateur

**Egemon Financial Corporation SA en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 1<sup>er</sup> décembre 1975, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A910<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 15 septembre 1976 Le liquidateur

**Ranklin Financial Corporation SA en liquidation, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 5 janvier 1976, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A908<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 15 septembre 1976 Le liquidateur

**Société Immobilière Tzino Port à Genthod GE****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 août 1976, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Monsieur André Reymond, expert-comptable, Quai de l'Île 15, 1204 Genève. (A903<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 15 septembre 1976 Le liquidateur

**CTC, Holding de Sociétés d'Aménagements Touristiques et de Développement Economique, en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Cette Société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1976.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Guy Plantin, avocat, 11, rue Général-Dufour à Genève. (A926<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 20 septembre 1976 Le liquidateur

**Macaya Company «Macosa», en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Cette Société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1976.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Guy Plantin, avocat, 11, rue Général-Dufour à Genève. (A924<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 20 septembre 1976 Le liquidateur

**Magicap, en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Cette Société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1976.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Guy Plantin, avocat, 11, rue Général-Dufour à Genève. (A925<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 20 septembre 1976 Le liquidateur

**Olympic Properties G.m.b.H.****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 septembre 1976, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale Olympic Properties G. m. b. H. en liquidation.

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 30 novembre 1976, leurs créances ou leurs dettes en mains de S. Bacciocchi, case postale 37, 1257 Croix-de-Rozon (A927<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 24 septembre 1976 Le liquidateur

**Gravière de la Reverulaz SA, en liquidation Vuflens-la-Ville****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Selon publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, No 215 du 14 septembre 1976, la société Gravière de la Reverulaz SA a été dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances et prétentions en mains de la liquidatrice, la Société fiduciaire Lémano, place St-François 12bis, 1003 Lausanne, d'ici au 31 octobre 1976. (A907<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 15 septembre 1976 La liquidatrice

**Société de Logements Coopératifs (S.L.C.) en liquidation, Renens****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire de la coopérative S.L.C., la dissolution de la société a été prononcée en date du 24 mai 1976.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions (selon art. 742 CO) par lettre recommandée adressée à ladite société, en mains du liquidateur, Max Leresche, rue du Bugnon 41, 1020 Renens, dans un délai expirant le 31 octobre 1976. (A915<sup>2</sup>)

1020 Renens, le 16 septembre 1976 Le liquidateur

**Forinvent AG****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale du 7 juin 1968 a décidé la dissolution de la Société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances en mains des liquidateurs Forinvent AG in Liquidation, Hermetschloostrasse 75, Postfach 139, 8048 Zurich. (A914<sup>2</sup>)

8048 Zurich, le 15 septembre 1976 Les liquidateurs

**Boldo SA, San Vittore, in liquidazione****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 4 giugno 1976 la Società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della Società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro il 31 ottobre 1976.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Pierre Edouard Baud, 6988 Ponte Tresa TI. (A905<sup>1</sup>)

6534 San Vittore, il 13 settembre 1976 Il liquidatore

## Verordnung über eine reduzierte Monopolgebühr auf alkoholhaltigen Schokoladen

(Vom 8. September 1976)

Der Schweizerische Bundesrat, in Ausführung von Artikel 18 des Abkommens vom 22. Juli 1972 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (EWG) sowie von Artikel 6 des Übereinkommens vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA), gestützt auf die Artikel 27, 28, 32, 34 und 70 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, verordnet:

### Art. 1. Reduzierte Monopolgebühr

Bei der Einfuhr von alkoholhaltigen Schokoladen (ex Zolltarifnummer 1806.30) ist eine reduzierte Monopolgebühr von 30 Hundertsteln der für alkoholhaltige Erzeugnisse unter 20 Volumenprozenten festgesetzten ordentlichen Monopolgebühr zu entrichten. Massgebend ist der Ansatz für Sendungen von 50 kg brutto und mehr.

### Art. 2. Lebensmittelgesetzgebung

Die Vorschriften der schweizerischen Lebensmittelgesetzgebung bleiben vorbehalten.

### Art. 3. Gebührenbezug

Der Bezug der reduzierten Monopolgebühr an der Grenze erfolgt durch die Zollverwaltung.

### Art. 4. Strafbestimmungen

Bei Widerhandlungen gegen diese Verordnung oder die Ausführungsvorschriften finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes sowie das Bundesgesetz über das Verwaltungsstrafrecht (VStrR) Anwendung.

### Art. 5. Vollzug

Die Alkoholverwaltung und die Oberzolldirektion werden mit dem Vollzug beauftragt.

### Art. 6. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1976 in Kraft.

Bern, den 8. September 1976

Im Namen des  
Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Gnägli  
Der Bundeskanzler:  
Huber

## Ordonnance concernant un droit de monopole réduit sur les chocolats contenant de l'alcool

(Du 8 septembre 1976)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 18 de l'accord du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et la Communauté européenne (CBE); vu l'article 6 de la convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange (AELE); vu les articles 27, 28, 32, 34 et 70 de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, arrête:

### Article premier. Droit de monopole réduit

Un droit de monopole réduit est perçu lors de l'importation de chocolats contenant de l'alcool (ex numéro du tarif douanier 1806.30); il s'élève à 30 pour cent du droit de monopole ordinaire fixé pour les produits dont la teneur alcoolique est inférieure à 20 pour cent du volume. Le taux applicable pour les envois de 50 kg poids brut et plus est déterminant.

### Art. 2. Législation sur les denrées alimentaires

Les dispositions de la législation suisse sur les denrées alimentaires sont réservées.

### Art. 3. Perception du droit

L'Administration des douanes est chargée de percevoir à la frontière le droit de monopole réduit.

### Art. 4. Dispositions pénales

Les infractions à la présente ordonnance ou aux prescriptions d'exécution sont réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool et à la loi fédérale sur le droit pénal administratif (DPA).

### Art. 5. Exécution

La Régie fédérale des alcools et la Direction générale des douanes sont chargées de l'exécution de la présente ordonnance.

### Art. 6. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1976.

Berne, le 8 septembre 1976

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Gnägli  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

## Wirtschaftsbesprechungen zwischen der Schweiz und Portugal

Am 21. und 22. September tagte in Bern erneut die Gemischte schweizerisch-portugiesische Kommission, welche durch die Vereinbarung vom 2. März 1962 über die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern geschaffen worden war. Minister Cornelio Sommaruga von der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes leitete die schweizerische Delegation, der portugiesische stand Botschafter Joao Pequito, Generaldirektor für wirtschaftliche Angelegenheiten des Aussenministeriums vor. Vertreter der Privatwirtschaft nahmen an den Besprechungen teil.

Der Chef der portugiesischen Delegation stattete Botschafter Paul R. Jolles, Direktor der Handelsabteilung, einen Höflichkeitsbesuch ab.

Nach einem Informationsaustausch über die Wirtschaftslage der beiden Länder und über die gegenseitigen Handelsbeziehungen prüfte die Kommission die Möglichkeiten, die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweiz und Portugal, sowohl in der EFTA als auch bilateral, zu reaktivieren. Zur Sprache kamen u. a. die Zahlungsbilanzprobleme Portugals, sowie die Massnahmen zu ihrer Lösung und deren Auswirkungen auf den schweizerischen Export. Besprochen wurden ebenfalls die portugiesische Wirtschaftspolitik und das von der Regierung zur Sanierung der Wirtschaftslage in Aussicht genommene Austerität-Programm. Geprüft wurden ferner die vorübergehenden Schwierigkeiten, welchen schweizerische Unternehmen begegnen.

Die Kommission befasste sich ausserdem mit den Möglichkeiten, die der zu Gunsten Portugals geschaffene EFTA-Fonds für die industrielle Entwicklung bietet. Dieser Fonds soll demnächst seine Funktion aufnehmen. Es wurde begrüssigt, dass dieser Fonds zu einer noch aktiveren Zusammenarbeit unter den Industriekreisen der EFTA führen wird.

Im weiteren haben die Wiederbelebung der industriellen Zusammenarbeit, insbesondere durch die Förderung und den Schutz der ausländischen Investitionen in Portugal, die technische Zusammenarbeit und die Intensivierung des bilateralen Handels die besondere Aufmerksamkeit der Kommission beansprucht.

Gegenseitiges Verständnis und der Wille, innert nützlicher Frist befriedigende Lösungen für Fragen von beidseitigem Interesse zu finden, kennzeichneten die Arbeiten der Kommission.

Am Donnerstag, den 23. September, war die portugiesische Delegation vorerst Gast am Comptoir Suisse in Lausanne. Sodann hatte sie Gelegenheit, ein industrielles Unternehmen in der Westschweiz zu besichtigen.

## Pourparlers économiques entre la Suisse et le Portugal

La Commission mixte suisse-portugaise instituée par l'accord du 2 mars 1962 sur la collaboration économique entre les deux pays s'est réunie une nouvelle fois à Berne les 21 et 22 septembre. La délégation suisse était présidée par le Ministre Cornelio Sommaruga, de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, et la délégation portugaise par l'Ambassadeur Joao Pequito, Directeur général des Affaires économiques du Ministère des Affaires étrangères. Des représentants de l'économie privée ont pris part aux entretiens.

Le Chef de la délégation portugaise a fait une visite de courtoisie au Directeur de la Division du commerce, l'Ambassadeur Paul R. Jolles.

Après un échange d'informations sur la situation économique des deux pays et sur les échanges commerciaux réciproques, la Commission mixte a examiné les moyens de réactiver la collaboration économique entre la Suisse et le Portugal, tant au sein de l'AELE que sur le plan bilatéral. La discussion a porté notamment sur les problèmes de balance des paiements qui se posent au Portugal et sur les mesures mises en application pour les résoudre ainsi que leur incidence sur l'exportation suisse. Il a aussi été question de la politique économique et du programme d'austérité envisagés par le Gouvernement portugais pour redresser la situation économique. Les deux délégations ont également examiné les difficultés temporaires rencontrées par des entreprises suisses.

De plus, la Commission s'est penchée sur les possibilités offertes par le Fonds AELE de développement industriel créé en faveur du Portugal et qui devrait commencer à fonctionner dans un proche avenir. On s'est félicité de ce que les opérations du Fonds entraîneront une collaboration encore plus active des milieux industriels des pays de l'AELE.

En outre, la relance de la collaboration industrielle, notamment par l'encouragement et la garantie des investissements étrangers au Portugal, la coopération technique et l'intensification du commerce bilatéral ont retenu l'attention particulière de la Commission.

Les entretiens se sont déroulés dans une atmosphère de compréhension mutuelle et ont été empreints de la volonté de rechercher dans les meilleurs délais des solutions satisfaisantes aux questions d'intérêt pour les deux pays.

Jeudi 23 septembre, la délégation portugaise a été reçue au Comptoir Suisse à Lausanne et a eu l'occasion ensuite de visiter une entreprise industrielle de Suisse romande. (2)

## Die Volkswirtschaft

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt

Die September-Nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» veröffentlicht neben der «Kurzen Übersicht» mit einer Zusammenfassung der wichtigsten neuen Wirtschaftsdaten folgende Beiträge:

### Reiseverkehr der Schweizer im Ausland im Jahre 1975

1975 haben die im Vorjahr auf globaler Ebene vorübergehend zurückgegangenen Grenzübertreitte wieder zugenommen. Nach den Schätzungen der OMT sind im Berichtsjahr weltweit 213 Mio Personen ins Ausland gereist, das sind 4 Mio oder 2% mehr als 1974. Auch die Auslandsreisen der Schweizer haben sich 1975 abermals erhöht. Verglichen mit 1974 belegte sich die Nachfrage von Schweizern in Ländern mit Logiernächteangaben um gut 3% und in Ländern mit blossen Einreisestatistiken um etwa 1/4%. Insgesamt dürften sich die ferienbedingten Auslandsaufenthalte um rund 3% vermehrt haben. Die trotz Konjunkturschwäche fortgesetzte Zunahme der Ferienaufenthalte im Ausland ist kaum einer gestiegenen Reiseintensität der Schweizerbevölkerung zu verdanken. Da die Übernachtungen von Inländern in der Schweiz 1975 um 3% zurückgegangen sind, ist eher eine teilweise Verlagerung der Nachfrage vom In- ins Ausland als Ursache der Belegung anzusehen.

### Landwirtschaftsbetriebe und Bodenbenützung

Nach den definitiven Ergebnissen der landwirtschaftlichen Betriebszählung 1975 hat sich im verflochtenen Jahrzehnt die flächenmässige Vergrößerung der Betriebe fortgesetzt. Vom Rückgang der Zahl der Landwirtschaftsbetriebe waren jene mit weniger als 10 ha Kulturland besonders stark betroffen. Aber auch die Zahl der Betriebe mit 10 bis 15 ha ging merklich zurück. Das Land der aufgelösten Landwirtschaftsbetriebe wurde mehrheitlich verpachtet, d. h. nicht verkauft. Die Bodenbenützung war durch die Ausdehnung des offenen Ackerlandes gekennzeichnet, wobei der Rückgang der Brotgetreide- und Kartoffelflächen namentlich durch den vermehrten Futtergetreide- und Silomaisanbau mehr als kompensiert worden ist.

In der technischen Ausrüstung sticht die Verbreitung der Selbstladefahrzeuge, Melkanlagen und Heubelüftungen hervor.

Auch in der Nutzterhaltung geht die Konzentration auf grössere Bestände und spezialisierte Produktionseinrichtungen weiter.

### Der Bestand der schweizerischen Obligationenanleihen, Ende 1975

Die Schuldsomme der ausstehenden Obligationenanleihen stieg im Jahre 1975 von 53 Mrd Fr. auf 60 Mrd Fr. Die öffentliche Hand partizipierte an der Totalzunahme von 7041 Mio Fr. mit 3153 Mio Fr. oder 45%, die übrigen Schuldner mit rund 55%.

### Die Entwicklung der Beschäftigung im 2. Quartal 1976

Die Beschäftigung in der Industrie, in der Bauwirtschaft und im Dienstleistungssektor erhöhte sich im 2. Quartal 1976 im Vergleich zum Vorquartal um 1,4%. Mit dieser Zunahme wird erstmals seit zwei Jahren die Vorquartalsziffer überschritten. Ursachen dieser Entwicklung sind ein ausgeprägter saisonaler Anstieg in der Bauwirtschaft (+8,2%) und im Dienstleistungssektor (+1,7%) sowie ein merklich geringerer Rückgang in Industrie und Handwerk (-0,1%). Im Vorjahresvergleich ergab sich für das 2. Quartal 1976 eine Abnahme der Gesamtbeschäftigung um 5,2% gegenüber einer solchen um 7,0% im entsprechenden Quartal 1975.

### Verdienste verunfallter Arbeitnehmer im 2. Quartal 1976

Gemäss den Ergebnissen der auf Angaben der Schweiz. Unfallversicherungsanstalt (SUVA) basierenden vierteljährlichen Lohnstatistik verunfallter Arbeitnehmer stiegen im Total aller Wirtschaftszweige die durchschnittlichen Stundenverdienste gegenüber dem 2. Quartal 1975 um 1,7% und die durchschnittlichen Monatsverdienste um 2,3%. Dabei erhöhten sich die Monatsverdienste des Betriebspersonals mit 2,1% etwas weniger stark als jene des Verwaltungspersonals, die um 2,5% zunahmen. Der quartalsdurchschnittliche Konsumentenpreisindex veränderte sich in der betrachteten Zeitspanne um 1,5%.

### Die Bautätigkeit in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern im 1. Halbjahr 1976

Gemäss der Statistik über die Bautätigkeit in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern sind im ersten Halbjahr 1976 insgesamt 13 301 Neubauwohnungen erstellt worden, das sind 9909 Einheiten oder 42,7% weniger als im gleichen Vorjahreszeitraum. Der Rückgang der Wohnungsproduktion erstreckte sich auf alle Gemeindegrössenklassen. Für das 1. Halbjahr 1976 bezifferte sich der Reinzugang - Saldo aus Neuerstellungen, Umbauten und Abbrüchen - auf 12 602 Wohnungen und liegt damit um 9984 Einheiten oder um 44,2% unter dem Ergebnis des Vorjahres. Im gleichen Zeitraum stellte sich die Zahl der baubereitwilligen Wohnungen auf 11 628, was gegenüber dem 1. Semester 1975 eine Abnahme um 4516 Einheiten oder um 28% bedeutet. Ende Juni 1976 wurden 27 319 im Bau befindliche Wohnungen ermittelt, das sind 28% weniger als vor Jahresfrist.

### Der Index der industriellen Produktion

Im 2. Quartal 1976 ist eine weitere Erholung der industriellen Produktion eingetreten; sie lag um 2% über dem entsprechenden Vorjahresniveau. Mit 140 Indexpunkten übertraf die Industrieproduktion das im Jahre 1975 durchschnittlich erzielte Volumen.

Der «Statistische Anhang» enthält die monatlichen Tabellen über Bevölkerungsbewegung, Ganzarbeitslose und offene Stellen, Teilarbeitslose und Ausfallstunden, Preise und Preisindizes sowie über die Wohnbautätigkeit in den Städten.

Dem September-Heft beigelegt wird «Die Wirtschaftslage», Mitteilung Nr. 241 der Kommission für Konjunkturfragen.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland**  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse, gültig ab 24. September 1976  
Cours de conversion sans engagement, dès le 24 septembre 1976

Algerien / Algérie	100 Dinars alg.	=	Fr. 61.10
Belgien / Belgique	100 Fr. belges	=	Fr. 6.55¼
Dänemark / Danemark	100 Kronen	=	Fr. 41.98
Deutschland / Allemagne	100 DM	=	Fr. 100.60
Finnland / Finlande	100 Neue Mark	=	Fr. 64.52
Frankreich / France	100 FF	=	Fr. 51.—
Grossbritannien und Nord-Irland			
Grande-Bretagne et Irlande d. Nord	1 £	=	Fr. 4.27
Italien / Italie	100 Lire	=	Fr. —.2966
Japan / Japon	100 Yen	=	Fr. —.87¼
Luxemburg / Luxembourg	100 Fr. lux.	=	Fr. 6.55¼
Marokko / Maroc	100 DH	=	Fr. 57.15
Niederlande / Pays-Bas	100 Florins	=	Fr. 96.10
Norwegen / Norvège	100 Kronen	=	Fr. 46.40
Österreich / Autriche	100 Schilling	=	Fr. 14.19
Schweden / Suède	100 Kronen	=	Fr. 57.70
Spanien / Espagne	100 Pesetas	=	Fr. 3.70

**Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände**

(13. Ausgabe)

Zu dieser vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit vor zwei Jahren herausgegebenen Auflage ist ein

**Nachtrag**

erschienen. Er enthält Änderungen, die seit Ende 1973 bei den im Verzeichnis aufgeführten Organisationen eingetretet sind. Ausserdem sind auch diejenigen schweizerischen Berufs- und Wirtschaftsverbände neu aufgeführt, die seither gemeldet wurden.

Der Preis des Nachtrages beträgt Fr. 2.—

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 2.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

**Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse**

(13<sup>e</sup> édition)

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié un

**supplément**

pour compléter sa liste précitée parue il y a deux ans. On y trouve les modifications que les organisations mentionnées ont subies depuis la fin de l'année 1973 ainsi que les associations professionnelles ou économiques enregistrées depuis lors.

Le prix en est de 2 francs.

Ce supplément peut être obtenu contre versement préalable de 2 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**Stadt Opfikon (Zürich)**

8 ½ % Anleihe 1974-89 von Fr. 4500 000.—

**Tilgung 1976**

Zugunsten der zweiten vertraglichen Tilgungsrate von Fr. 180 000.— nominal, fällig per 18. Oktober 1976, wurden am 13. September 1976, unter notarieller Beaufsichtigung, 20 Obligationen zu je Fr. 1000.— nominal und 32 Obligationen zu je Fr. 5000.— nominal ausgelost. Diese können ab 18. Oktober 1976, versehen mit allen noch nicht verfallenen Coupons, bei den folgenden Banken und ihren schweizerischen Geschäftsstellen zur Rückzahlung zu pari vorgelegt werden:

- Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA
- Bank in Huttwil
- Bank in Ins
- Bank in Langenthal
- Bank in Langnau
- Bank Neumünster
- E. Gutzwiller & Cie

Die ausgelosten Obligationen, deren Verzinsung per 18. Oktober 1976 aufhört, tragen folgende Nummern:

Titel zu Fr. 1000.— nominal:						
067	132	197	229	298	349	354
082	178	202	230	308	350	415
099	182	221	260	327	351	
Titel zu Fr. 5000.— nominal:						
453	539	597	726	817	878	985
475	549	648	747	818	938	1136
481	556	689	759	858	949	1114
505	584	694	775	861	954	1231
						1243

Der Totalbetrag der sich noch im Umlauf befindenden Titel beläuft sich auf Fr. 4140 000.—

Folgende Obligationen wurden nicht zur Rückzahlung vom 18. Oktober 1975 unterbreitet:

Titel zu Fr. 1000.—: 116 - 319 - 380.  
Titel zu Fr. 5000.—: 681 - 686 - 1044 - 1214 - 1222.

Genf, den 13. September 1976

Aus Auftrag:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Valoren-Nummer 20483

**Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen**

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.— auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

Ihr Lieferant von **Selbstklebe-einketten**

für jeden Zweck (Produkte-beschriftungen, Telefon- und Adressänderungen usw.) auf Bogen, in allen Formaten und Auflagen.  
**hostettler buchdruck onsetdruck**  
Postfach 24  
8304 Wallisellen  
Tel 01/830 2207



**Hängemappen**

zu Tiefpreisen, Format A 4, 32 x 26 cm, neu mit Nylonleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhüllen und Papieretiketten.  
Lieferung ab 100 Stück zu 95 Rappen per Stück komplett.

**Spezialangebote**

- Nylon-Farbbänder à Fr. 2.90 ab 20 Stück.
- Plastic-Carbon-Papier (Kohlenpapier) in Schachteln à 1000 Blatt per % Fr. 9.—
- Umdruck-Gartnituren A4, Schachteln à 100 Matrizen, Mindestabnahme 4 Schachteln, per % Fr. 25.—
- Script-Büro, Eichwiesstr. 2, Postfach, 8630 Rüti, Tel. (055) 31 75 77.

Wir vermieten in Zürich an der **Birmensdorferstrasse Freilagerstrasse Hallwylstrasse Tödistrasse** moderne, voll ausgebaute und mit allen Installationen versehene **Büros von 120 bis 1200 m<sup>2</sup>**  
Auskunft: Tel. 01 / 39 64 71, 57637 verlangen.

Immer wieder gelangen Leute zu uns, die von zutrudelnden Kunden an uns gewiesen worden sind. Es spricht sich herum, dass man bei der Pap AG stets zuverlässig und gut bedient ist.



kompetent für alle Arten von **Kartonage-Bedarf zu Werbe- und Aufbewahrungszwecken** und spezialisiert darauf, für Ihre **Wünsche** die einfachste und zweckmässigste Ausführung zu finden: auf Einfachheit und Zweckqualität ausgearbeitete Lösungen, die unter bewusstem Verzicht auf unnötig vertuernde Aufmachung kostensparenden Einkauf ermöglichen.

**Handelsreisender** sucht anspruchsvolle Aufgabe im Aussendienst. Bisherige Branche: Büroorganisation.  
Offerten an Postfach 165, 3018 Bern

**Inserate erschliessen den Markt**

**Nandro Bergbahnen AG Savognin, Savognin**

**Berichtigung**

Im Inserat für die Einladung zur Generalversammlung ist uns ein Fehler unterlaufen. Es muss heissen:  
Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 9. Oktober 1976 zwischen 9.15 und 9.45 Uhr im Versammlungslokal bezogen werden.

Nandro Bergbahnen AG Savognin  
Der Verwaltungsrat

**Ingeco International SA**

Convocazione di assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono convocati in

**assemblea generale straordinaria**

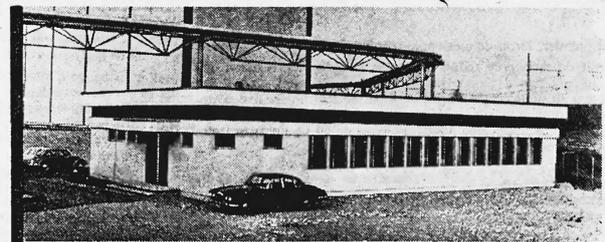
alle ore 11.30 del giorno 5 ottobre 1976, presso gli uffici della Società in via Gaggini da Bissone 9 a Lugano, con il seguente ordine del giorno:

1. Trasferimento della Sede sociale a Lugano.
2. Eventuali.

Presso la Sede sociale e presso le succursali sono depositate le copie degli statuti tradotti in vista dell'iscrizione della Società a Lugano, comprendenti la modifica proposta giusta il punto 1. dell'ordine del giorno.

Qualora non fosse raggiunto il quorum previsto dall'art. 649 - cpv. 1. del Codice delle Obligazioni, gli azionisti sono sin d'ora nuovamente convocati in assemblea generale straordinaria alle ore 11.30 del giorno 13 ottobre 1976, presso gli uffici della Società in via Gaggini da Bissone 9 a Lugano.

Ingeco International SA  
Il presidente



- ⚡ Longue expérience
- ⚡ Excellentes références
- ⚡ Qualité
- ⚡ Prix favorables
- ⚡ Planification individuelle
- ⚡ Assistance technique
- ⚡ Constructions éprouvées

**Nos constructions provisoires durent...**



**Winckler BON** 1701 Fribourg tel: 037/46.45.71  
pour documentation gratuite «Pavillons»  
Firme: \_\_\_\_\_  
Personne compétente: \_\_\_\_\_  
No. rue: \_\_\_\_\_  
cochez ce qui convient:  Ecole  Centre  Industrie  Bureau